

Rövid kezelési útmutató **Proservo NMS83**

Tartálmérés



Ez az útmutató Rövid használati útmutató; nem helyettesíti a készülékhez tartozó Használati útmutatót.

A készülékre vonatkozó részletes információk megtalálhatók a Használati útmutatóban és a többi dokumentációban:

Minden eszközverzióhoz elérhető innen:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Okostelefon/tablet: *Endress+Hauser Operations App*



A0023555

Tartalomjegyzék

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Néhány szó erről a dokumentumról | 4 |
| 1.1 | Szimbólumok | 4 |
| 1.2 | Dokumentáció | 6 |
| 2 | Alapvető biztonsági utasítások | 7 |
| 2.1 | A személyzetre vonatkozó követelmények | 7 |
| 2.2 | Rendeltetésszerű használat | 7 |
| 2.3 | Munkahelyi biztonság | 7 |
| 2.4 | Üzembiztonság | 8 |
| 2.5 | Termékbiztonság | 8 |
| 3 | Termékleírás | 9 |
| 3.1 | Termékkivitel | 9 |
| 4 | Átvétel és termékazonosítás | 10 |
| 4.1 | Átvétel | 10 |
| 4.2 | Termékazonosítás | 10 |
| 4.3 | Tárolás és szállítás | 10 |
| 5 | Beépítés | 12 |
| 5.1 | Követelmények | 12 |
| 5.2 | Az eszköz felszerelése | 12 |
| 6 | Elektromos csatlakozás | 21 |
| 6.1 | Kapocsiosztás | 21 |
| 6.2 | Csatlakozási követelmények | 36 |
| 6.3 | Védelmi fokozat biztosítása | 37 |
| 7 | Üzembe helyezés | 38 |
| 7.1 | Működtetési módok | 38 |
| 7.2 | A tartály mérésére vonatkozó feltételek | 41 |
| 7.3 | Kezdeti beállítások | 42 |
| 7.4 | Kalibrálás | 45 |
| 7.5 | A bemenetek konfigurálása | 53 |
| 7.6 | Mért értékek összekapcsolása tartályváltozókkal | 61 |
| 7.7 | A riasztások (határérték-kiértékelés) konfigurációja | 62 |
| 7.8 | A jelkimenet konfigurálása | 63 |

1 Néhány szó erről a dokumentumról

1.1 Szimbólumok

1.1.1 Biztonsági szimbólumok



Ez a szimbólum veszélyes helyzetre figyelmezteti Önt. A veszélyes helyzet figyelmen kívül hagyása súlyos vagy halálos sérüléshez vezet.



Ez a szimbólum veszélyes helyzetre figyelmezteti Önt. A veszélyes helyzet figyelmen kívül hagyása súlyos vagy halálos sérüléshez vezethet.



Ez a szimbólum veszélyes helyzetre figyelmezteti Önt. A veszélyes helyzet figyelmen kívül hagyása könnyebb vagy közepes súlyosságú sérüléshez vezethet.



Ez a szimbólum olyan eljárásokat és egyéb tényeket jelöl, amelyek nem eredményezhetnek személyi sérülést.

1.1.2 Elektromos szimbólumok



Váltakozó áram



Egyenáram és váltakozó áram



Egyenáram



Földelő csatlakozás

Egy földelt csatlakozó, amely egy földelő rendszeren keresztül van földelve.

⊕ Védőföldelés (PE)

Földelő csatlakozók, melyeket minden más csatlakozás kialakítása előtt földelni kell.

A földelő csatlakozók a készülék belsejében és külsején helyezkednek el:

- Belső földelő csatlakozó: a védőföldelést a hálózati betáp földelőkábeléhez csatlakoztatja.
- Külső földelő csatlakozó: a készüléket az üzem földelő rendszeréhez csatlakoztatja.

1.1.3 Eszköz szimbólumok



Phillips csavarhúzó



Lapos csavarhúzó



Torx csavarhúzó



Imbuszkulcs



Villáskulcs

1.1.4 Bizonyos típusú információkra és ábrákra vonatkozó szimbólumok



Megengedett

Megengedett eljárások, folyamatok vagy tevékenységek



Preferált

Előnyben részesített eljárások, folyamatok vagy tevékenységek



Tilos

Tiltott eljárások, folyamatok vagy tevékenységek



Tipp

További információkat jelez



Dokumentációra való hivatkozás



Ábrára való hivatkozás



Figyelmeztetés vagy betartandó egyedi lépés



1., 2., 3.

Lépések sorrendje



L

Egy lépés eredménye



Szemrevételezés



Operációs eszközzel történő működtetés



Í

Írásvédett paraméter

1, 2, 3, ...

Tételszámok

A, B, C, ...

Nézetek



Biztonsági utasítások

Tartsa be a vonatkozó Használati útmutatóban található biztonsági utasításokat



A csatlakozókábelek hőállósága

Megadja a csatlakozókábelek hőmérséklet-állóságának minimális értékét

1.2 Dokumentáció

A következő dokumentumtípusok az Endress+Hauser internetes oldalának letöltési felületén érhetők el (www.endress.com/downloads):



A kapcsolódó műszaki dokumentáció alkalmazási területének áttekintéséhez olvassa el az alábbiakat:

- *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): adja meg az adattáblán szereplő sorozatszámot
- *Endress+Hauser Operations app*: adja meg az adattáblán szereplő sorozatszámot, vagy olvassa be az adattáblán lévő mátrix kódot.

1.2.1 Műszaki információ (TI)

Tervezési támogatás

A dokumentum tartalmazza az eszköz összes műszaki adatát, és áttekintést ad a készülékhez megrendelhető tartozékokról és egyéb termékekről.

1.2.2 Rövid használati útmutató (KA)

Útmutató, mely gyorsan elvezeti Önt az első mért értékekig

A Rövid használati útmutató minden lényeges információt tartalmaz az átvételtől az első üzembe helyezésig.

1.2.3 Használati útmutató (BA)

A Használati útmutató tartalmazza az eszköz életciklusának különböző szakaszai során szükségessé váló információkat: a termék azonosítására, átvételére, tárolására, felszerelésére, csatlakoztatására, üzemeltetésére, üzembe helyezésére, valamint a hibaelhárításra, karbantartásra és ártalmatlanításra vonatkozóan.

A dokumentum részletes leírást ad a kezelőmenüben található paraméterekről (kivéve a **Szakértő** menüt). A leírás azoknak szól, akik annak teljes életciklusa alatt dolgoznak az eszközzel és speciális konfigurációkat hajtanak végre.

1.2.4 Eszközparaméterek leírása (GP)

Az Eszközparaméterek leírása részletes leírást ad a kezelőmenü 2. részében található paraméterekről: a **Szakértő** menü. Minden eszközparamétert tartalmaz, és egy specifikus kód beírásával közvetlen hozzáférést biztosít a paraméterekhez. A leírás azoknak szól, akik a teljes életciklus alatt dolgoznak az eszközzel és speciális konfigurálásokat hajtanak végre.

1.2.5 Biztonsági utasítások (XA)

A jóváhagyástól függően a következő biztonsági utasítások (XA) lettek mellékelve az eszközhöz. Ezek a Használati útmutató szerves részét képezik.



Az adattábla feltünteti az eszközre vonatkozó Biztonsági utasításokat (XA).

1.2.6 Beépítési utasítások (EA)

A beépítési utasítás egy hibás egység azonos típusú működő egységre történő lecserélésére vonatkozik.

2 Alapvető biztonsági utasítások

2.1 A személyzetre vonatkozó követelmények

A személyzetnek az alábbi követelményeket kell teljesítenie a feladatai elvégzése érdekében:

- ▶ Szakképzett szakemberek, akik az adott feladathoz megfelelő szakképesítéssel rendelkeznek.
- ▶ Rendelkeznek az üzem tulajdonosának/üzemeltetőjének engedélyével.
- ▶ Ismerik a szövetségi/nemzeti szabályozásokat.
- ▶ A munka megkezdése előtt elolvassák és értelmezik az útmutató, a kiegészítő dokumentáció, valamint a tanúsítványok szerinti utasításokat (az alkalmazástól függően).
- ▶ Betartják az utasításokat és az alapvető feltételeket.

2.2 Rendeltetésszerű használat

Alkalmazás és mért anyagok

A megrendelt változattól függően a mérőeszközzel potenciálisan robbanásveszélyes, gyúlékony, mérgező és oxidáló kezegeket is mérhet.

A higiénias alkalmazásra, veszélyes vagy az üzemi nyomás miatti fokozott kockázatú területeken történő felhasználásra kialakított mérőeszközök adattábláján a felhasználási terület fel van tüntetve.

Annak érdekében, hogy a mérőeszköz a működési idő alatt megfelelő állapotban maradjon:

- ▶ A mérőeszközt csak az adattáblán szereplő adatoknak és a Használati útmutatóban, valamint a kiegészítő dokumentációban felsorolt általános feltételeknek megfelelően használja.
- ▶ Az adattábla alapján győződjön meg arról, hogy a megrendelt eszköz engedélyköteles területen (pl. robbanásvédelem, nyomástartó edények biztonsága) rendeltetésszerűen használható-e.
- ▶ A mérőeszközt csak olyan mérendő anyagokhoz használja, melyekkel szemben az ezen anyagokkal érintkezésbe kerülő alkatrészek ellenállóak.
- ▶ Ha a mérőeszközt nem atmoszferikus hőmérsékleten működtetik, akkor elengedhetetlen a kapcsolódó dokumentációban meghatározott alapvető feltételeknek való megfelelés.
- ▶ A mérőeszközt folyamatosan védeni kell a környezeti hatások okozta korrózió ellen.
- ▶ Tartsa be a „Műszaki információk” részben megadott határértékeket.

A gyártó nem felel a nem megfelelő vagy nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

Fennmaradó kockázat

Működés közben az érzékelő hőmérséklete megközelítheti a mért anyag hőmérsékletét.

Felfűtött felületek miatti égésveszély!

- ▶ Magas folyamat-hőmérséklet esetén: az égési sérülések elkerülése érdekében szereljen fel véletlen hozzáérés elleni védelmet.

2.3 Munkahelyi biztonság

Az eszközön és az eszközzel végzett munkák esetén:

- ▶ A szükséges személyi védőfelszerelést a szövetségi/nemzeti előírások szerint kell viselni.

2.4 Üzembiztonság

Sérülésveszély!

- ▶ Csak akkor működtesse az eszközt, ha az megfelelő műszaki állapotban van és hibamentes.
- ▶ Az üzemeltető felel a készülék zavartalan működéséért.

Veszélyes terület

Az eszköz veszélyes területen történő használatakor a személyek vagy a létesítmények veszélyeztetésének kiküszöbölése érdekében (pl. robbanásvédelem):

- ▶ Az adattábla alapján győződjön meg arról, hogy a megrendelt eszköz veszélyes területen rendeltetésszerűen használható-e.
- ▶ Tartsa be az ezen Útmutató szerves részét képező, különálló kiegészítő dokumentációban szereplő előírásokat.

2.5 Termékbiztonság

Ez a mérőeszköz a jó műszaki gyakorlatnak megfelelően, a legmagasabb szintű biztonsági követelményeknek való megfelelés szerint lett kialakítva és tesztelve, ezáltal biztonságosan üzemeltethető állapotban hagyta el a gyárat. Megfelel az általános biztonsági előírásoknak és a jogi követelményeknek.

ÉRTESÍTÉS

Az eszköz védettségi fokozatvesztése az eszköz nedves környezetben való kinyitásakor

- ▶ Ha a készüléket nedves környezetben nyitják fel, az adattáblán feltüntetett védettségi fokozat már nem érvényes. Ez szintén hátrányosan befolyásolhatja az eszköz biztonságos működését.

2.5.1 CE-jelölés

A mérőrendszer megfelel a vonatkozó EU-irányelvek jogszabályi előírásainak. Ezeket a megfelelő EU-megfelelőségi nyilatkozat tartalmazza az alkalmazott szabványokkal együtt.

A gyártó a CE-jelölés feltüntetésével erősíti meg az eszköz sikeres tesztelését.

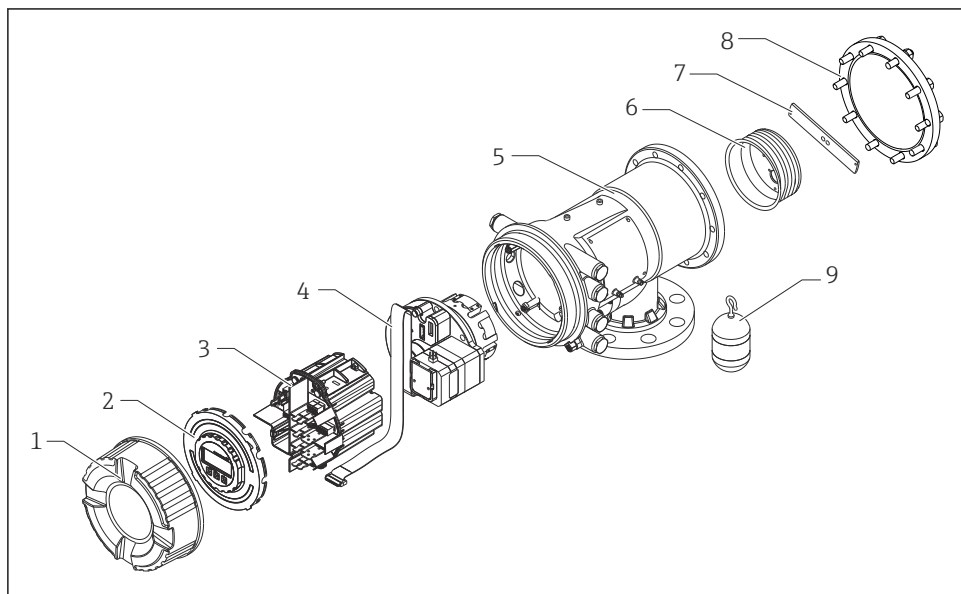
2.5.2 EAC megfelelés

A mérőrendszer megfelel az érvényes EAC irányelvek jogi követelményeinek. Ezek, valamint az alkalmazott szabványok a vonatkozó EAC-megfelelőségi nyilatkozatban vannak felsorolva.


A gyártó az EAC-jelölés feltüntetésével erősíti meg az eszköz sikeres tesztelését.

3 Termékleírás

3.1 Termékkivitel



A0028873

 1 Az NMS83 konfigurációja

- 1 Előlap
- 2 Kijelző
- 3 Modulok
- 4 Érzékelő egység (detektoregység és kábel)
- 5 Ház
- 6 Kábeldob
- 7 Konzol
- 8 Külső burkolat
- 9 Úszó

4 Átvétel és termékazonosítás

4.1 Átvétel

Az áruk átvételekor a következőket ellenőrizze:

- Megegyeznek a szállítási bizonylaton és a termék matricáján található rendelési kódok?
- Sértetlenek az áruk?
- Az adattábla adatai megegyeznek a szállítási bizonylaton szereplő rendelési adatokkal?
- Szükség esetén (lásd az adattáblát): mellékelve lettek a Biztonsági utasítások (XA)?



Ha ezen feltételek egyike nem teljesül, forduljon az Endress+Hauser értékesítési központjához.

4.2 Termékazonosítás

Az eszköz azonosításához az alábbi lehetőségek állnak rendelkezésre:

- Az adattáblán feltüntetett jellemzők
- Írja be az eszköz adattábláján található sorozatszámot a *Device Viewer* alkalmazásba (www.endress.com/deviceviewer): megjelenítésre kerül az eszközzel kapcsolatos minden adat, valamint az eszközhöz mellékelt Műszaki dokumentáció áttekintése.
- Írja be az adattáblán feltüntetett sorozatszámot az *Endress+Hauser Operations* alkalmazásba, vagy az *Endress+Hauser Operations* alkalmazás segítségével olvassa be az adattáblán lévő 2-D mátrix kódot (QR-kód): megjelenik az eszközre és az eszközhöz tartozó műszaki dokumentációra vonatkozó összes információ.



A kapcsolódó műszaki dokumentáció alkalmazási területének áttekintéséhez olvassa el az alábbiakat:

- *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): adja meg az adattáblán szereplő sorozatszámot
- *Endress+Hauser Operations app*: adja meg az adattáblán szereplő sorozatszámot, vagy olvassa be az adattáblán lévő mátrix kódot.

4.2.1 Gyártó elérhetősége

Endress+Hauser Yamanashi Co., Ltd.

406-0846

862-1 Mitsukunugi, Sakaigawa-cho, Fuefuki-shi, Yamanashi

4.3 Tárolás és szállítás

4.3.1 Tárolási feltételek

- Tárolási hőmérséklet: -50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F)
- Az eszközt az eredeti csomagolásában tárolja.

4.3.2 Szállítás

VIGYÁZAT

Sérülésveszély!

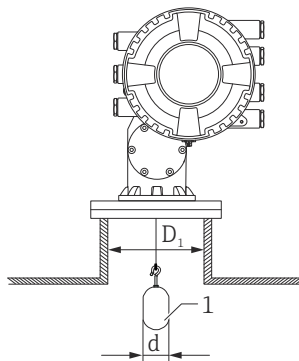
- ▶ A mérőeszközt az eredeti csomagolásában szállítsa a mérési ponthoz.
- ▶ Vegye figyelembe az eszköz tömegközéppontját, hogy elkerülhető legyen a nem szándékos elbillenés.
- ▶ Tartsa be a biztonsági utasításokat, valamint a 18 kg (39.6 lb) feletti eszközök szállítási feltételeit (IEC 61010).

5 Beépítés

5.1 Követelmények

5.1.1 Vezetőrendszer nélküli szerelés

Az NMS8x a tartálytetőn lévő csővégre van felszerelve vezetőrendszer nélkül. A csővégen belül elegendő szabad térre van szükség ahhoz, hogy az úszó anélkül mozdulhasson el, hogy a belső falaknak ütközzön.



A0026908

2 Nincs vezetőrendszer

$D1$ A tartályon lévő csővég belső átmérője

d Az úszó átmérője

1 Úszó

5.2 Az eszköz felszerelése

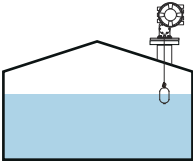
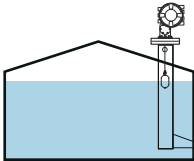
Az úszó mindig külön kerül leszállításra és az alábbiak szerinti két módszerrel szerelhető be.

- A külön leszállított úszó beszerelési módja
- Beépítés a kalibrációs ablakon keresztül

5.2.1 Beépítési lehetőségek

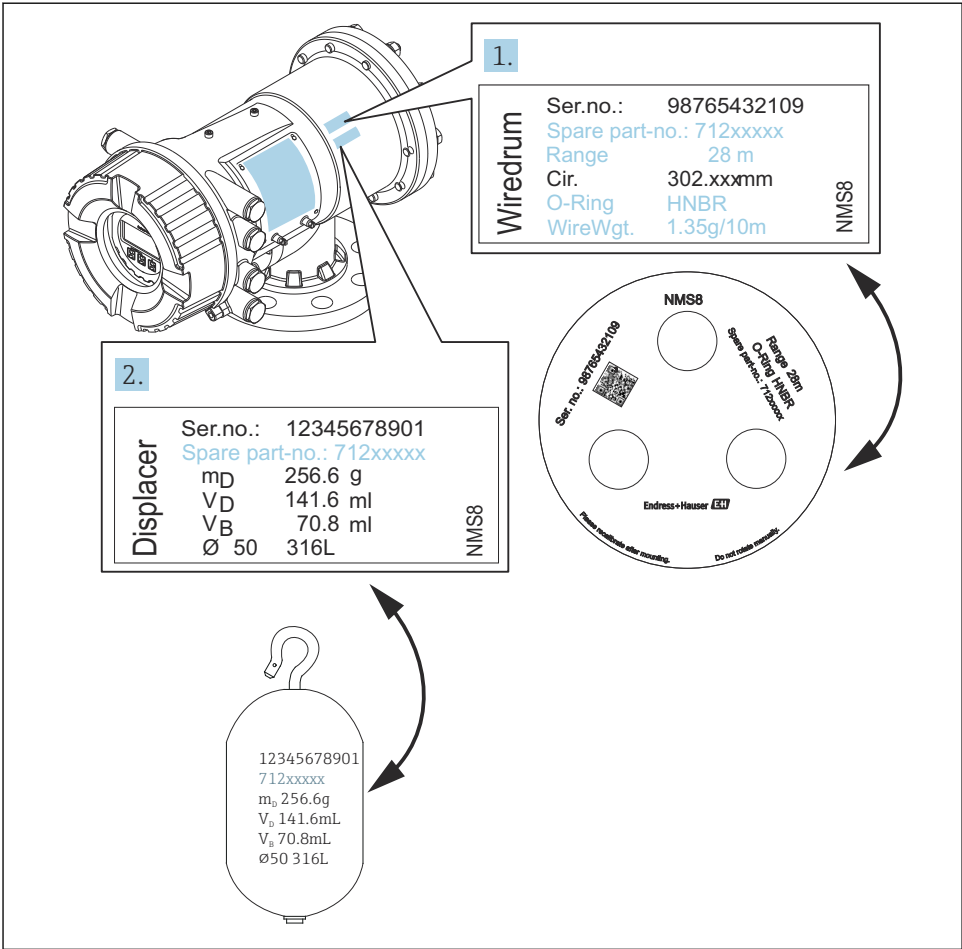
Az NMS8x-hez a következő beépítési eljárások állnak rendelkezésre:

- Vezetőrendszer nélküli szerelés
- Szerelés csillapító hengerrel

| Szerelési lehetőségek | Szabadonfutó szerelés | Csillapító hengerrel |
|-----------------------|--|--|
| A tartályok típusa | <div><div>A0032437</div></div> | <div><div>A0032438</div></div> |
| Beépítési típusok | <ul style="list-style-type: none">■ Az úszó külön kerül leszállításra■ Úszó beépítése a kalibrációs ablakon keresztül | <ul style="list-style-type: none">■ Az úszó külön kerül leszállításra■ Úszó beépítése a kalibrációs ablakon keresztül |

5.2.2 Az úszó és a kábeldob ellenőrzése

Az NMS8x beszerelése előtt ellenőrizze, hogy az úszó és a kábeldob sorozatszáma megegyezik-e a házon lévő címkére nyomtatott számokkal.



A0029470

3 Az úszó és a kábeldob ellenőrzése

5.2.3 A külön leszállított úszó beszerelési módja

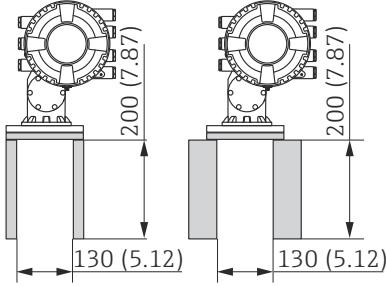
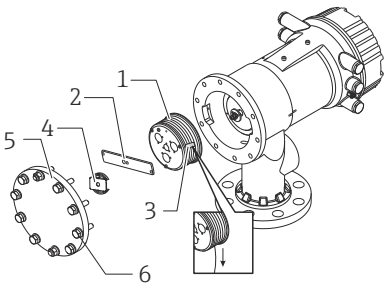
Távolítsa el a kábeldobot az NMS8x-ből, távolítsa el a kábeldobon lévő szalagot, építse be a kábeldobot a dobházba és szerelje fel az úszót a mérőkábelre.



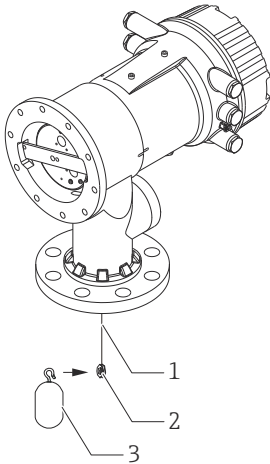



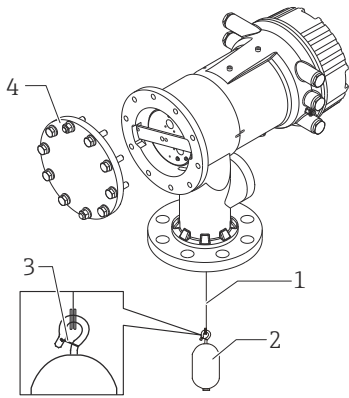
Használjon blokkokat vagy egy talapzatot az NMS8x biztonságos kitámasztásához, és biztosítson olyan környezetet, ahol az NMS8x tápfeszültséggel látható el.



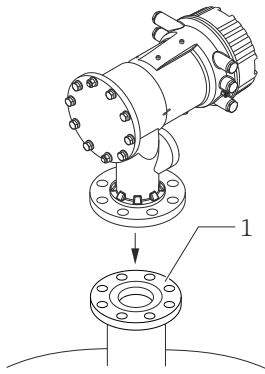
i A következő eljárás esetén az NMS81 ábrái példaként használhatóak.

i Az úszó külön kerül leszállításra a következő specifikációk szerint.

- 47 m (154.2 ft) mérési tartomány
- 55 m (180.5 ft) mérési tartomány
- 110 mm (4.33 in) mérési tartomány
- 8 in karima
- Olajtól+zsírtól megtisztítva opció

| Eljárások | Ábrák |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Támassza az NMS8x-et a blokkokra vagy egy talapzatra. 2. Győződjön meg róla, hogy elég hely van az NMS8x alatt. <p>i Ügyeljen arra, hogy ne ejtse le az NMS8x-et.</p> |  <p style="text-align: right;">A0032442</p> <p style="text-align: center;">Méretek mm (inch)</p> |
| <ol style="list-style-type: none"> 3. Távolítsa el a csavarokat és M6 anyákat [6] (M10 anyák a rozsdamentes acél házhoz). 4. Távolítsa el a kábeldob fedelét [5], a kábeldobrögzitőt [4] és a konzolt [2]. 5. Távolítsa el a kábeldobot [1] a dobházból. 6. Távolítsa el a szalagot [3] a kábeldobról. 7. Tekerjen le mintegy 250 mm (9.84 in)-t a mérőkábelből úgy, hogy a kábelgyűrű a karima alatt helyezkedjen el. 8. Szerelje fel a kábeldobot az NMS8x-re. 9. Szerelje fel a konzolt. |  <p style="text-align: right;">A0028876</p> |

| Eljárások | Ábrák |
|--|---|
| <div><div></div><div><ul style="list-style-type: none">▪ Különösen ügyeljen arra, hogy az erős mágneses erő miatt a kábeldob ne ütődjön a házhoz.▪ A mérőkábelt óvatosan kezelje. Megtörhet.▪ Győződjön meg róla, hogy a hornyokban lévő kábel megfelelően van feltekerve.</div></div> | |
| <div><div>10.</div><div><div></div><div><ul style="list-style-type: none">▪ Győződjön meg róla, hogy a hornyokban lévő kábel megfelelően van feltekerve.▪ Ha nem, távolítsa el az úszót és a kábeldobot, és ismételje meg a 7. lépést.</div></div></div> | <div></div> <div>A0029116</div> |
| <div><div>11.</div><div>Kapcsolja be az NMS8x tápellátását.</div></div> <div><div>12.</div><div>Végezze el az érzékelő kalibrálását</div></div> <div><div>13.</div><div>Rögzítse az úszót [2] a mérőkábelhez [1] a biztosító drót [3] segítségével.</div></div> <div><div>14.</div><div>Végezze el a referenciakalibrálást.</div></div> <div><div>15.</div><div>Kapcsolja ki a tápellátást.</div></div> <div><div>16.</div><div>Szerelje fel a kábeldob fedelét [4].</div></div> <div><div></div><div><ul style="list-style-type: none">▪ Az érzékelő kalibrálásához, →  47▪ A referenciakalibrációhoz, →  50.</div></div> | <div></div> <div>A0027017</div> |

| Eljárások | Ábrák |
|--|--|
| <p>17. Szerelje fel az NMS8x-et a tartályon lévő csővégre [1].</p> <p>18. Győződjön meg arról, hogy az úszó nem érintkezik a csővég belső falával.</p> <p>19. Kapcsolja be a tápellátást.</p> <p>20. Végezze el a dob kalibrálását.</p> <p> A dob kalibrációjához, →  51</p> |  <p>A0028877</p> |

5.2.4 Beépítés a kalibrációs ablakon keresztül

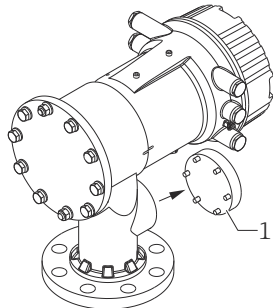
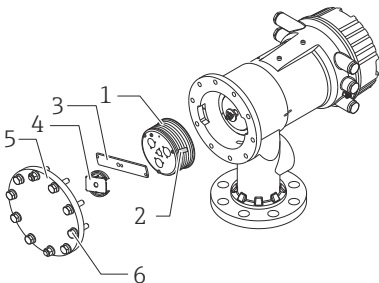
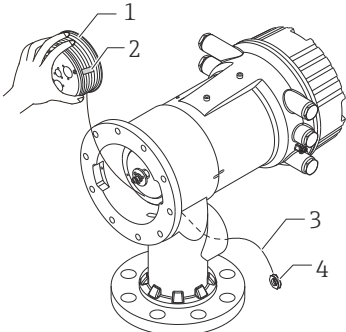
50 mm (1.97 in) átmérőjű úszó esetén az úszó a kalibrációs ablakon keresztül építhető be.


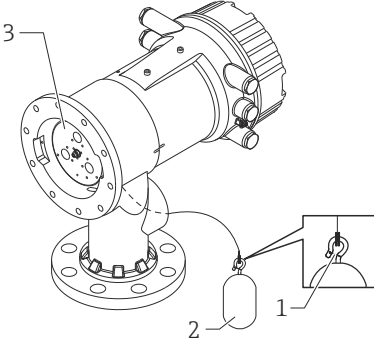
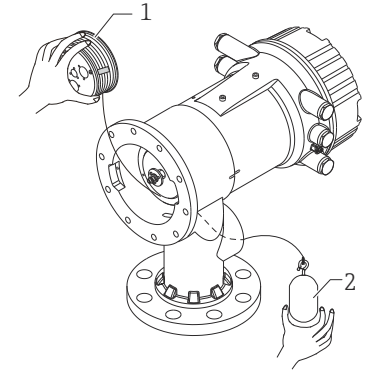



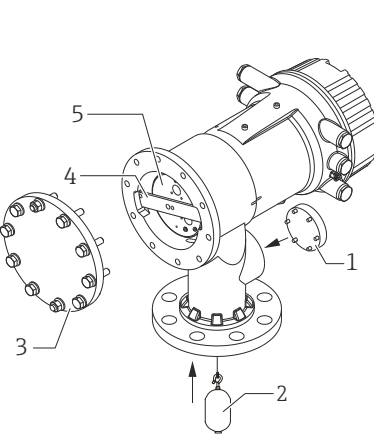








A kalibrációs ablakon keresztül csak a következő úszók építhetők be: 50 mm SUS, 50 mm C ötvözet, 50 mm PTFE



A következő eljárás esetén az NMS81 ábrái példaként használhatóak.

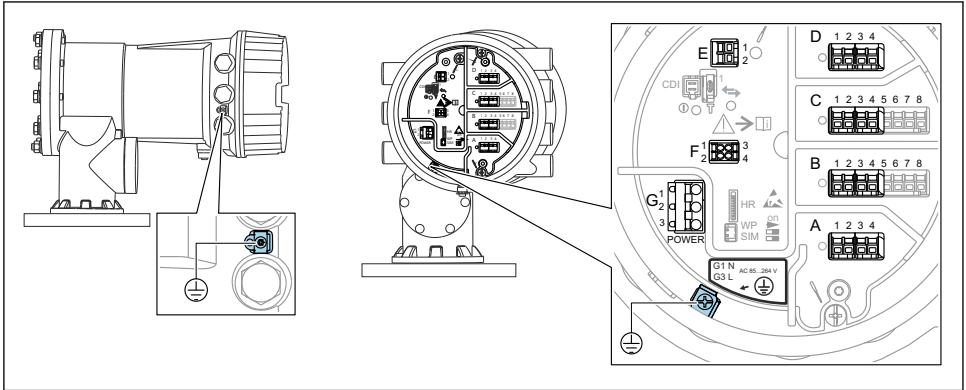
| Eljárások | Ábrák |
|---|---|
| <p>1. Távolítsa el a kalibrációs ablak burkolatát [1].</p> |  <p>A0032443</p> |
| <p>2. Távolítsa el az M6 csavarokat és anyákat [6] (M10 anyák a rozsdamentes acél házhoz).</p> <p>3. Távolítsa el a fedelet [5], a kábeldobrógzítót [4] és a konzolt [3].</p> <p>4. Távolítsa el a kábeldobot [1] a dobházból.</p> <p>5. Távolítsa el a kábelt rögzítő szalagot [2].</p> <p> A mérőkábelt óvatosan kezelje. Megtörhet.</p> |  <p>A0029118</p> |
| <p>6. A kábeldobot [1] egy kézzel tartva tekerjen le kb. 500 mm (19.69 in) mérőkábelt [3].</p> <p>7. A szalag [2] segítségével ideiglenesen rögzítse a kábelt [3].</p> <p>8. Helyezze be a kábelgyűrűt [4] a dobházba.</p> <p>9. A kalibrációs ablakon keresztül húzza ki a kábelgyűrűt.</p> <p> Különösen ügyeljen arra, hogy az erős mágneses erő miatt a kábeldob ne ütődjön a házhoz.</p> <p>■ A mérőkábelt óvatosan kezelje.</p> |  <p>A0028879</p> |

| Eljárások | Ábrák |
|--|--|
| <p>10. Ideiglenesen helyezze be a kábeldobot [3] a dobházba.</p> <p>11. Akassza az úszót [2] a kábelgyűrűre.</p> <p>12. Rögzítse az úszót a mérőkábelhez a biztosító drót [1] segítségével.</p> <p> A mérőkábelt óvatosan kezelje. Megtörhet.</p> |  <p style="text-align: right;">A0027984</p> |
| <p>13. Távolítsa el a kábeldobot a dobházból és tekerjen le a mérőkábeltől kb. 500 mm (19.69 in)-t.</p> <p>14. Tartsa a kábeldobot [1] felfelé, és helyezze az úszót [2] a kalibrációs ablakba.</p> <p>15. Tartsa az úszót a kalibrációs ablak középvonalában.</p> <p>16. Tartsa a másik kezét (kábeldobot) felfelé, és feszítse meg a mérőkábelt annak érdekében, hogy az úszó ne gyorsan zuhanjon le.</p> |  <p style="text-align: right;">A0027986</p> |
| <p>17. Engedje el az úszót [2].</p> <p>18. Távolítsa el a szalagot a kábeldobról [5].</p> <p>19. Helyezze be a kábeldobot a dobházba.</p> <p>20. Szerelje fel a konzolt [4].</p> <p> Győződjön meg róla, hogy a hornyokban lévő kábel megfelelően illeszkedik.</p> <p>21. Kapcsolja be az NMS8x tápellátását és a Move displacer varázsló →  46 használatával mozgassa felfelé az úszót addig, amíg a kábelgyűrű meg nem jelenik a kalibrációs ablakban.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Győződjön meg arról, hogy a mérőkábelen nincsenek hurkok vagy más hibák. ▪ Győződjön meg arról, hogy az úszó nem érintkezik a csővég belső falával. </p> |  <p style="text-align: right;">A0032444</p> |

| Eljárások | Ábrák |
|--|-------|
| <div>22. Végezze el az érzékelő kalibrálását.</div> <div> Az érzékelő kalibrálásához, →  47</div> <div>23. Végezze el a referenciakalibrálást.</div> <div> A referenciakalibrációhoz, →  50.</div> <div>24. Szerelje fel a dobház fedelét [5] és a kalibrációs ablak fedelét [1].</div> <div>25. Végezze el a dob kalibrálását.</div> <div> A dob kalibrációjához, →  51</div> | |

6 Elektromos csatlakozás

6.1 Kapocskiosztás



A0032445

4 Csatlakozódoboz (tipikus példa) és földelőkapcsok



Házmenet

Az elektronika és a csatlakozódoboz menetei súrlódásgátló bevonattal vonhatók be. Az alábbiak minden házanyagra érvényesek:

✗ Ne kenje meg a ház meneteit.

A/B/C/D kapocsterület (bővítőhelyek I/O modulokhoz)

Modul: legfeljebb négy I/O modul, a rendelési kódtól függően

- A négy kapoccsal rendelkező modulok bármelyik ilyen modulfoglatban lehetnek.
- A nyolc kapoccsal rendelkező modulok a B vagy a C modulfoglatban lehetnek.



A modulok modulfoglatathoz való pontos hozzárendelése az eszköz verziójától függ
→ 26.

E kapocsterület

Modul: HART Ex i/IS interfész

- E1: H+
- E2: H-

F kapocsterület

Távoli kijelző

- F1: V_{CC} (csatlakoztassa a távoli kijelző 81-es kapcsához)
- F2: B jel (csatlakoztassa a távoli kijelző 84-es kapcsához)
- F3: A jel (csatlakoztassa a távoli kijelző 83-as kapcsához)
- F4: Föld (csatlakoztassa a távoli kijelző 82-es kapcsához)

G kapocsterület (nagyfeszültségű váltóáramú és kisfeszültségű váltóáramú áramellátáshoz)

- G1: N
- G2: nincs csatlakoztatva
- G3: L

G kapocsterület (kisfeszültségű egyenáramú áramellátáshoz)

- G1: L-
- G2: nincs csatlakoztatva
- G3: L+

Kapocsterület: védőföldelés

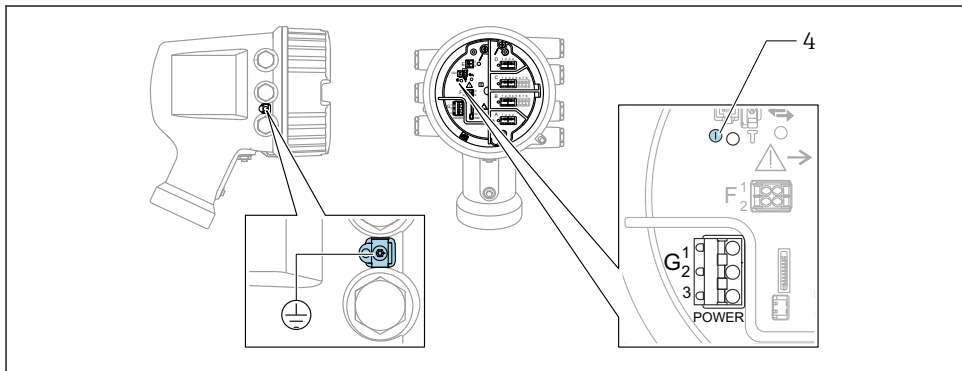
Modul: védőföldelés-csatlakozó (M4 csavar)



A0018339

5 Kapocsterület: védőföldelés

6.1.1 Tápellátás



A0033413

- G1 N
 G2 nincs csatlakoztatva
 G3 L
 4 Zöld LED: a tápellátást jelzi



A tápfeszültség az adattáblán is fel van tüntetve.

Tápfeszültség

Nagyfeszültségű váltóáramú áramellátás:

Üzemi érték:

100 ... 240 V_{AC} (- 15 % + 10 %) = 85 ... 264 V_{AC}, 50/60 Hz

Kisfeszültségű váltóáramú áramellátás:

Üzemi érték:

$$65 V_{AC} (-20\% + 15\%) = 52 \dots 75 V_{AC}, 50/60 \text{ Hz}$$

Kisfeszültségű egyenáramú áramellátás:

Üzemi érték:

$$24 \dots 55 V_{DC} (-20\% + 15\%) = 19 \dots 64 V_{DC}$$

Energiafogyasztás

A maximális teljesítmény a modulok konfigurációjától függően változik. Az érték a maximális látszólagos teljesítményt mutatja, az alkalmazandó kábeleket ennek megfelelően válassza ki. A ténylegesen felhasznált effektív teljesítmény 12 W.

Nagyfeszültségű váltóáramú áramellátás:

28.8 VA

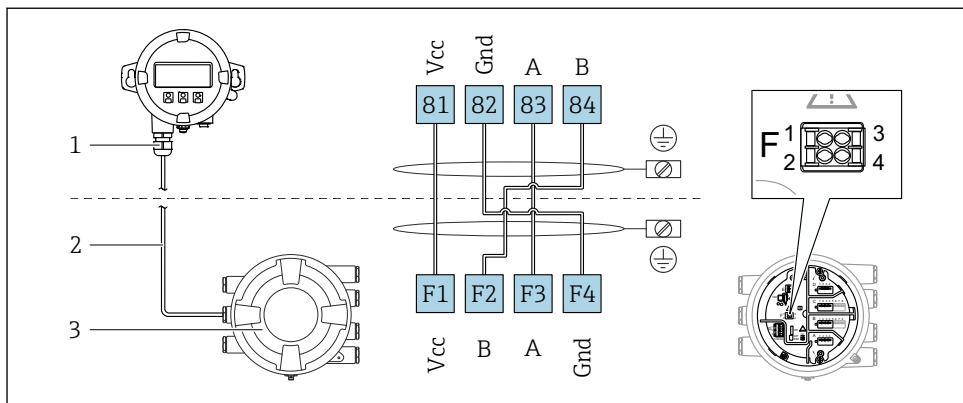
Kisfeszültségű váltóáramú áramellátás:

21.6 VA

Kisfeszültségű egyenáramú áramellátás:

13.4 W

6.1.2 Távoli kijelző és DKX001 kezelőmodul



A0037025

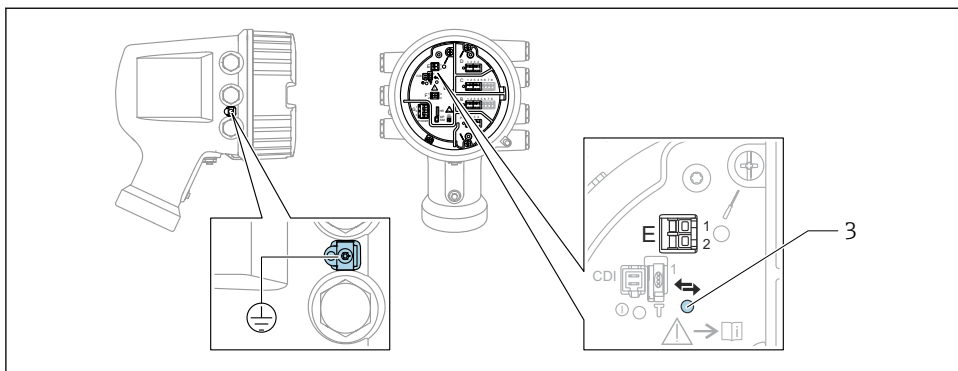
- 6 A távoli kijelző és a DKX001 kezelőmodul csatlakoztatása a tartálmérő eszközhöz (NMR8x, NMS8x vagy NRF8x)

- 1 Távoli kijelző és kezelőmodul
- 2 Összekötőkábel
- 3 Tartálmérő eszköz (NMR8x, NMS8x vagy NRF8x)

i A távoli kijelző és a DKX001 kezelőmodul tartozékként kapható. A részleteket lásd: SD01763D.

- i** A mért érték a DKX001-en, a helyi kijelzőn és a kezelőmodulon egyidejűleg látható.
- A kezelőmenü nem érhető el egyszerre mindkét modulon. Ha az egyik modulban belép a kezelőmenübe, akkor a másik modul automatikusan zárolásra kerül. Ez a zárolás mindaddig aktív marad, amíg a menü be nincs zárva az első modulban (vissza a mért érték kijelzésre).

6.1.3 HART Ex i/IS interfész



A0033414

E1 H+

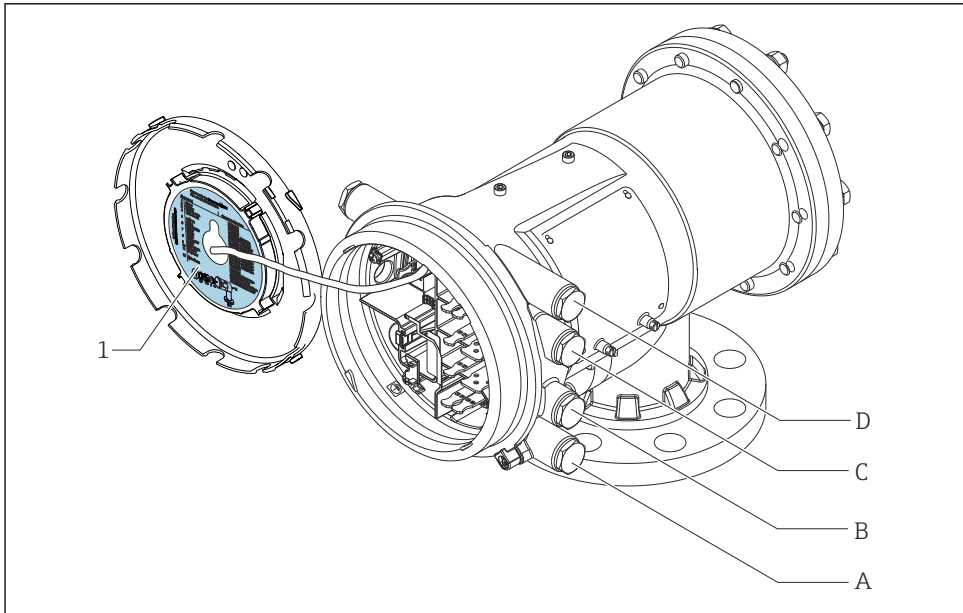
E2 H-

3 Narancssárga LED: az adatkommunikációt jelzi

i Ez az interfész mindig a csatlakoztatott HART slave jeladók fő HART mastereként üzemel. Az analóg I/O modulok viszont HART masterként vagy slave-ként konfigurálhatók → 29 → 32.

6.1.4 Modulfoglalatok I/O modulokhoz

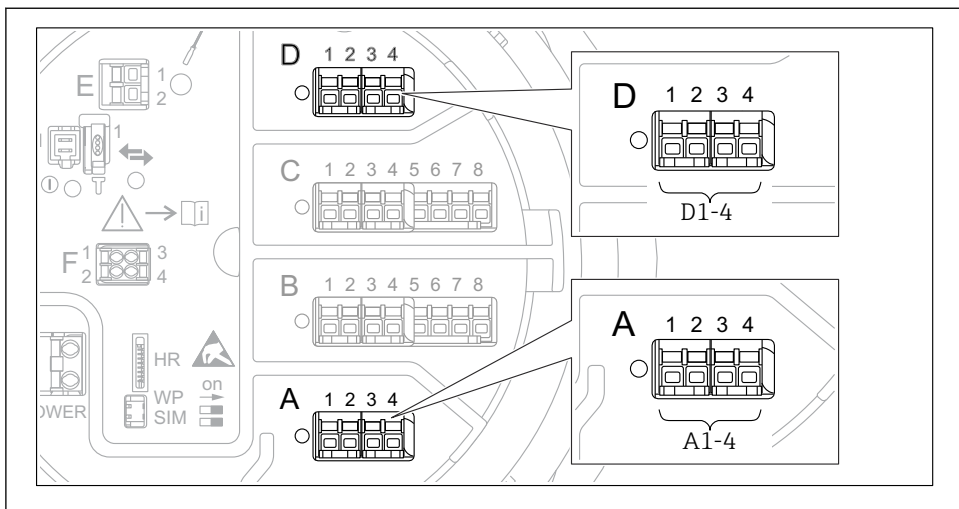
A csatlakozódoboz négy modulfoglalatot tartalmaz (A, B, C és D) az I/O modulokhoz. Az eszköz verziójától függően (040, 050 és 060 rendelési jellemzők) ezek a modulfoglalatok különböző I/O modulokat tartalmaznak. A kézi eszköz modulfoglalat-kiosztása szintén fel van tüntetve a kijelzőmodul hátlapján lévő címkén.



A0030121

- 1 Címke, amely (többek között) mutatja az A-D modulfoglalatokban lévő modulokat.
- A Kábelbevezetés az A modulfoglalathoz
- B Kábelbevezetés a B modulfoglalathoz
- C Kábelbevezetés a C modulfoglalathoz
- D Kábelbevezetés a D modulfoglalathoz

6.1.5 A „Modbus” modul, a „V1” modul vagy a „WM550” modul kapcsolai



A0031200

- 7 A „Modbus”, „V1” vagy „WM550” modulok helye (példák); a készülék verziójától függően ezek a modulok a B vagy a C foglalatban is lehetnek.

A készülék verziójától függően a „Modbus” és/vagy a „V1” vagy „WM550” modul a csatlakozódoboz eltérő modulfoglalataiban lehetnek. A kezelőmenüben a „Modbus” és a „V1” vagy „WM550” interfészeket a megfelelő modulfoglalat és a modulfoglalat kapcsolai jelölik: **A1-4, B1-4, C1-4, D1-4.**

A „Modbus” modul kapcsolai

A modul megnevezése a kezelőmenüben: **Modbus X1-4;** (X = A, B, C vagy D)

- X1¹⁾
 - Kapocs neve: S
 - Leírás: kábelárnýekolás egy kondenzátorral a FÖLDELÉS-hez kötve
- X2¹⁾
 - Kapocs neve: 0V
 - Leírás: közös referencia
- X3¹⁾
 - Kapocs neve: B-
 - Leírás: Nem invertáló jelvezeték
- X4¹⁾
 - Kapocs neve: A+
 - Leírás: a jelvezeték invertálása

1) Itt „X” az „A”, „B”, „C” vagy „D” modulfoglalatok egyikét jelenti.


A „V1” és „WM550” modul kapcsai

A modul megnevezése a kezelőmenüben: **V1 X1-4** vagy **WM550 X1-4**; (X = A, B, C vagy D)

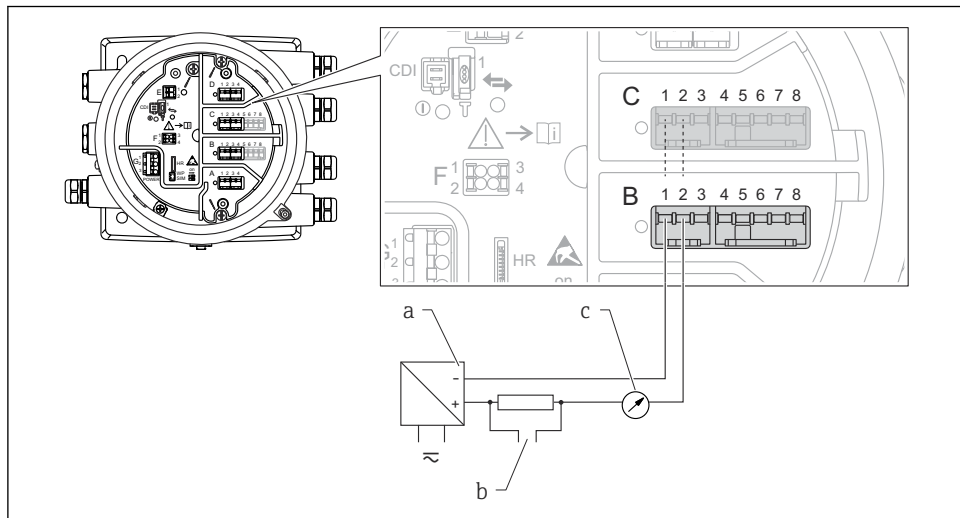
- X1²⁾
 - Kapocs neve: S
 - Leírás: kábelárnyékolás egy kondenzátorral a FÖLDELEÉS-hez kötve
- X2¹⁾
 - Kapocs neve: -
 - Leírás: nincs csatlakoztatva
- X3¹⁾
 - Kapocs neve: B-
 - Leírás: Protokoll hurokjel -
- X4¹⁾
 - Kapocs neve: A+
 - Leírás: Protokoll hurokjel +

2) Itt „X” az „A”, „B”, „C” vagy „D” modulfoglalatok egyikét jelenti.


6.1.6 Az „Analóg I/O” modul csatlakoztatása passzív használathoz

-  ■ Passzív használat esetén a kommunikációs vonal tápfeszültségét külső forrásnak kell biztosítani.
- A kábelezésnek összhangban kell lennie az analóg I/O modul tervezett működési módjával; lásd az alábbi rajzokat.

„Operating mode” = „4..20mA output” vagy „HART slave +4..20mA output”

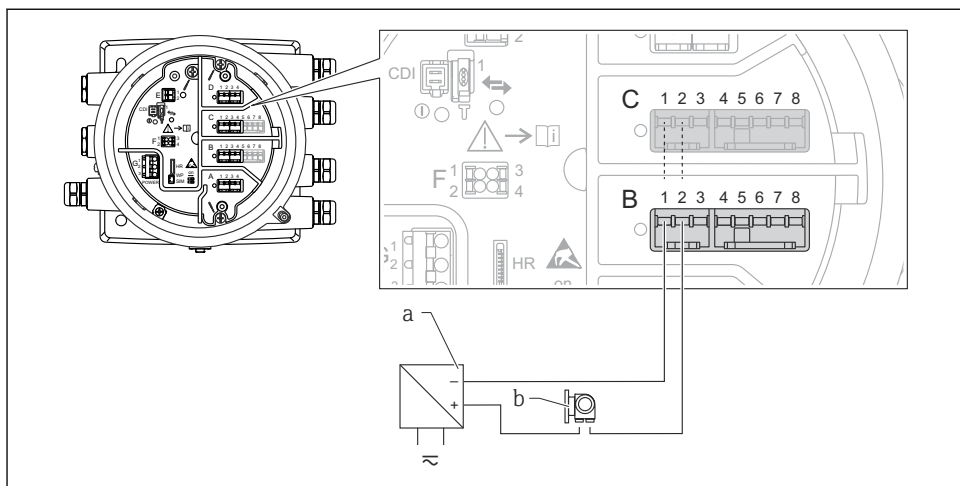


A0027931

 8 Az analóg I/O modul passzív használata kimeneti módban

- a Tápellátás
- b HART jelkimenet
- c Analóg jelkiértékelés

„Operating mode” = „4..20mA input” vagy „HART master+4..20mA input”



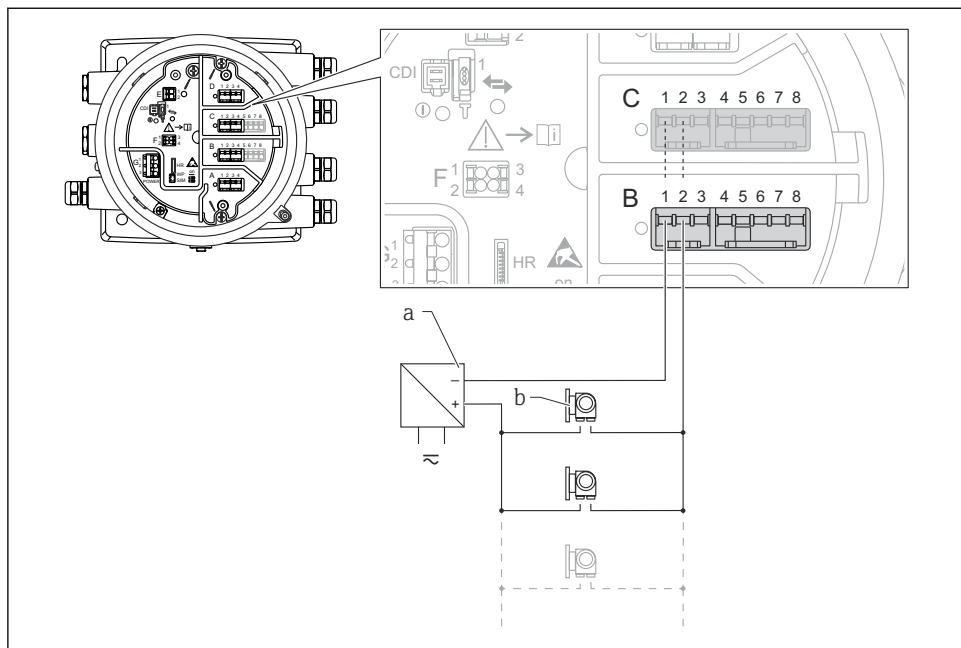
A0027933

9 Az analóg I/O modul passzív használata bemeneti módban

a Tápellátás

b Külső eszköz 4 ... 20mA és/vagy HART jelkimenettel

„Operating mode” = „HART master”



A0027934

10 Az analóg I/O modul passzív használata a HART master módban

a Tápellátás

b Akár 6 külső eszköz HART jelkimenettel

6.1.7 Az „analóg I/O” modul csatlakoztatása aktív használathoz

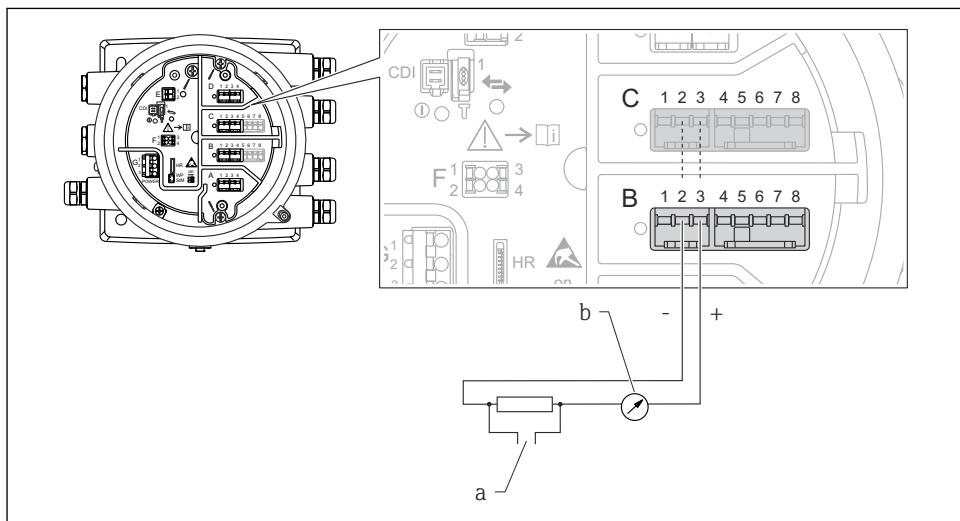


- Az aktív használat során a kommunikációs vonal tápfeszültségét maga a készülék biztosítja. Nincs szükség külső tápegységre.
- A kábelezésnek összhangban kell lennie az analóg I/O modul tervezett működési módjával; lásd az alábbi rajzokat.



- A csatlakoztatott HART eszközök maximális áramfelvétele: 24 mA (azaz 4 mA eszközönként, ha 6 készülék van csatlakoztatva).
- Az Ex-d modul kimeneti feszültsége: 17.0 V@4 mA – 10.5 V@22 mA
- Az Ex-ia modul kimeneti feszültsége: 18.5 V@4 mA – 12.5 V@22 mA

„Operating mode” = „4..20mA output” vagy „HART slave +4..20mA output”

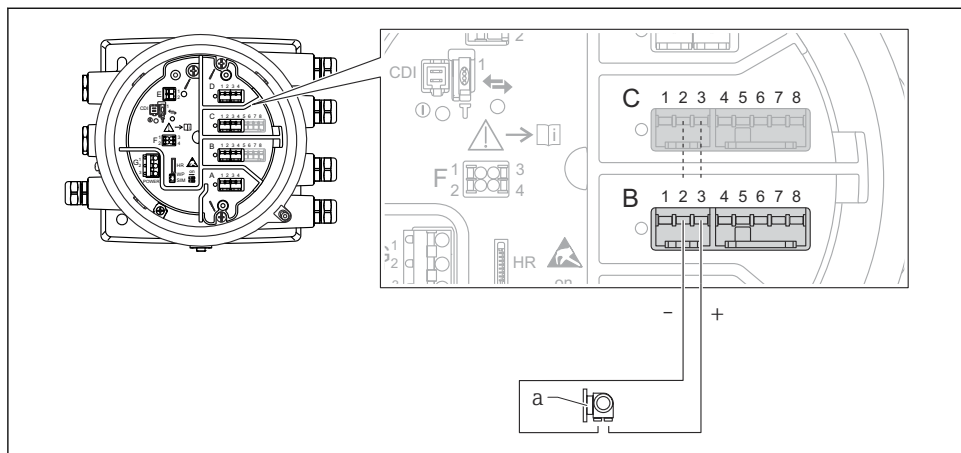


A0027932


11 Az analóg I/O modul aktív használata kimeneti módban

- a HART jelkimenet
b Analóg jelkiértékelés

„Operating mode” = „4..20mA input” vagy „HART master+4..20mA input”

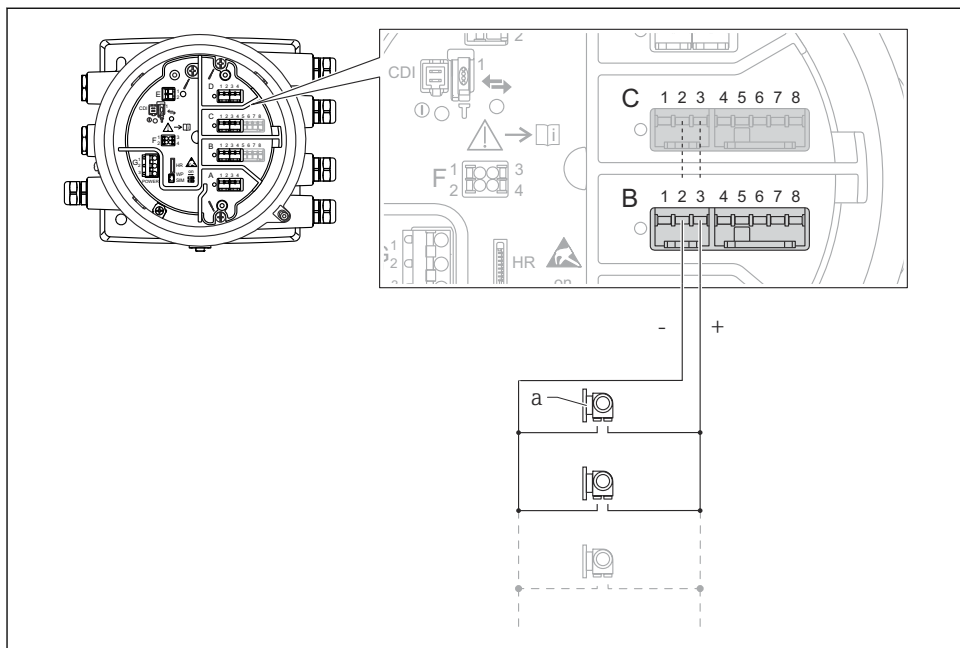


A0027935

 12 Az analóg I/O modul aktív használata bemenet módban

a Külső eszköz 4 ... 20mA és/vagy HART jelkimenettel

„Operating mode” = „HART master”



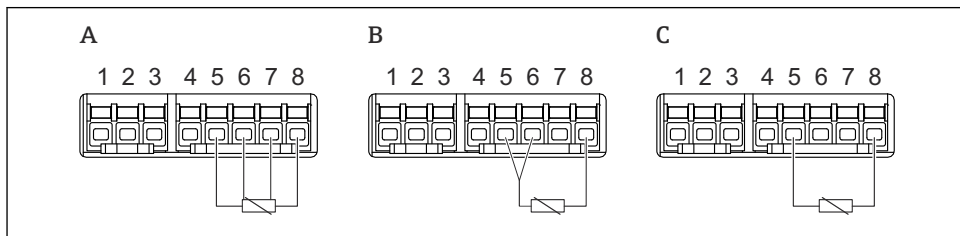
A0027936

13 Az analóg I/O modul aktív használata HART master módban

a Akár 6 külső eszköz HART jelkimenettel

i A csatlakoztatott HART eszközök maximális áramfelvétele 4 mA (azaz 24 mA eszközönként, ha 6 készülék van csatlakoztatva).

6.1.8 Egy RTD csatlakoztatása



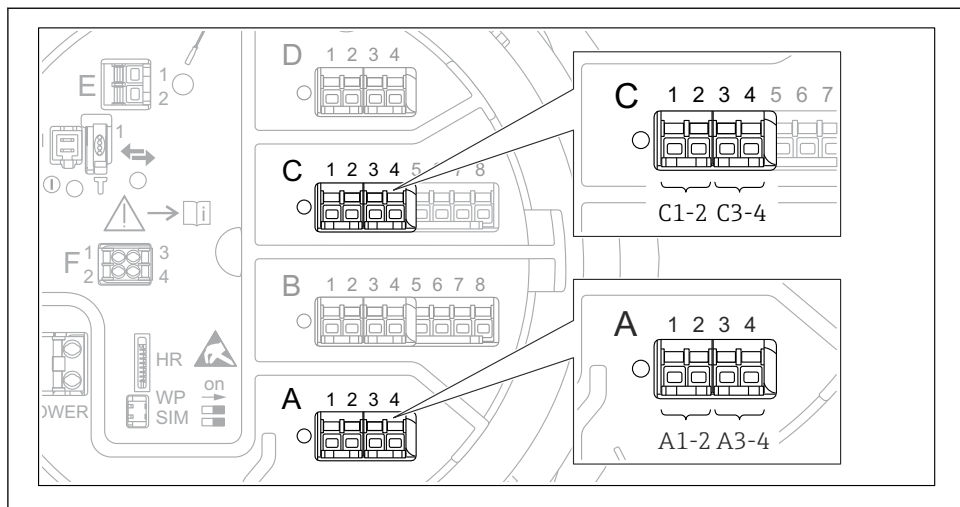
A0026371

A 4 vezetékes RTD kapcsolat

B 3 vezetékes RTD kapcsolat

C 2 vezetékes RTD kapcsolat

6.1.9 A „digitális I/O” modul kapcsai



A0026424

14 A digitális bemenetek vagy kimenetek kijelölése (példák)

- Minden digitális IO modul két digitális bemenetet vagy kimenetet biztosít.
- A kezelőmenüben minden bemenetet vagy kimenetet a megfelelő modulfoglalat és a modulfoglalatban belüli két kapocs jelöl ki. **A1-2**, például az **A** modulfoglalat 1. és 2. kapcsát jelöli. Ugyanez érvényes a **B**, **C** és **D** modulfoglalatokra is, ha digitális IO modult tartalmaznak.
- Ezen kapocspárok mindegyikére vonatkozóan a kezelőmenüben az alábbi működési módok valamelyike választható ki:
 - Letiltás
 - Passzív kimenet
 - Passzív bemenet
 - Aktív bemenet

6.2 Csatlakozási követelmények

6.2.1 Vezeték jellemzői

Kapcsok

Kábel keresztmetszete: 0.2 ... 2.5 mm² (24 ... 13 AWG)

Funkciókkal rendelkező kapcsokhoz használható: Jel és áramellátás

- Rugós kapcsok (NMx8x-xx1...)
- Csavaros kapcsok (NMx8x-xx2...)

Huzal keresztmetszete: max. 2.5 mm² (13 AWG)

Funkcióval rendelkező kapcsokra vonatkozóan: földelje a kapcsot a csatlakozódobozban

Huzal keresztmetszete: max. 4 mm² (11 AWG)

Funkcióval rendelkező kapcsokra vonatkozóan: földelje a kapcsot a házban

Energiaellátó vonal

Az energiaellátó vonalhoz elegendő egy szabványos eszközkábel.

HART kommunikációs vonal

- A szabványos eszközkábel elegendő, ha csak az analóg jel van használatban.
- A HART protokoll használata esetén árnyékolt kábel használata javasolt. Tartsa be az üzem földelési koncepcióját.

Modbus kommunikációs vonal

- Tartsa be a TIA-485-A (Telecommunications Industry Association, Távközlési Iparági Szövetség) kábelekre vonatkozó feltételeit.
- További feltételek: használjon árnyékolt kábelt.

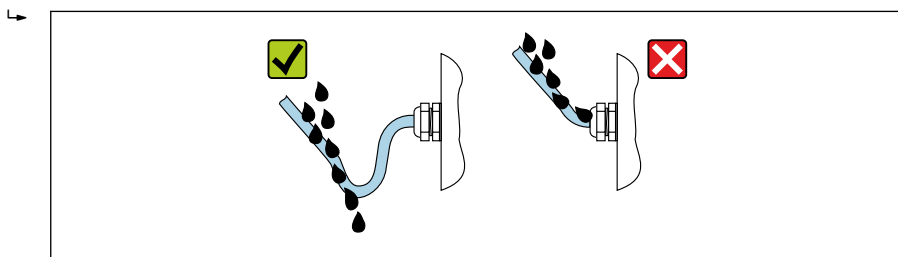
V1 kommunikációs vonal

- Kétvezetékes sodrott érpár, árnyékolt vagy árnyékolatlan kábel
- Az ellenállás a kábelen: $\leq 120 \Omega$
- A vonalak közötti kapacitancia: $\leq 0.3 \mu\text{F}$

6.3 Védelmi fokozat biztosítása

A megadott védelmi fokozat garantálása érdekében az elektromos csatlakoztatás után hajtsa végre az alábbi lépéseket:

1. Ellenőrizze, hogy a burkolat minden tömítése tiszta és megfelelően illeszkedik. Szükség esetén szárítsa meg, tisztítsa meg vagy cserélje ki a tömítéseket.
2. Húzza meg a burkolatok csavarjait és a felcsavarozható fedeleket.
3. Erősen húzza meg a kábeltömszelencéket.
4. Annak érdekében, hogy a nedvesség ne jusson be a kábelbevezetésbe, a kábelt úgy vezesse, hogy az lefelé „ívelődjön” a bevezetés előtt („vízcsapda”).



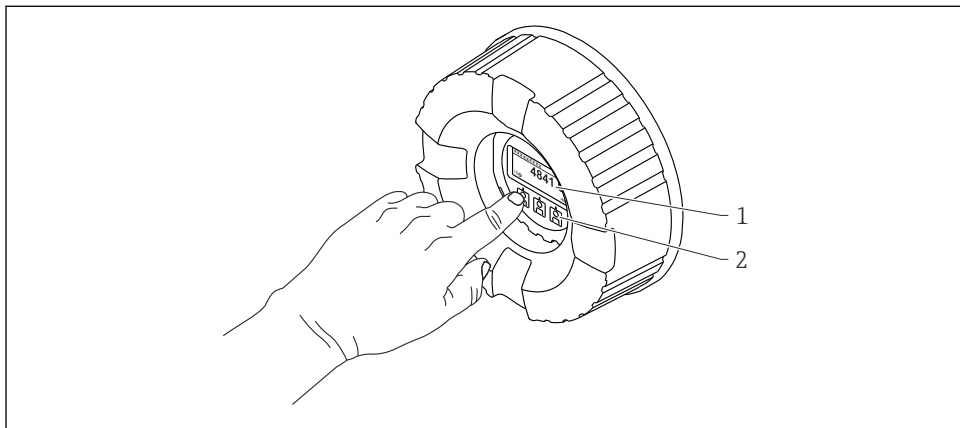
A0029278

5. Helyezzen be a készülék biztonsági fokozatának megfelelő vakdugókat (pl. Ex d/XP).

7 Üzembe helyezés

7.1 Működtetési módok

7.1.1 Működtetés a helyi kijelzőn keresztül

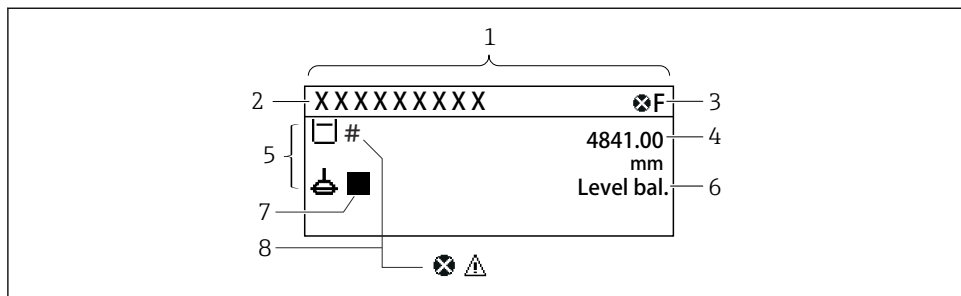


A0028345


15 Kijelző és kezelőelemek

- 1 Folyadékkristályos kijelző (LCD)
- 2 Optikai gombok; a fedőüvegen keresztül működtethető. Fedőüveg nélküli használat esetén, finoman helyezze az ujját az optikai érzékelő elé az aktiváláshoz. Ne nyomja meg erősen.


Standard nézet (mért érték kijelzés)



A0028702

 16 A standard nézet tipikus megjelenése (mért érték kijelzés)

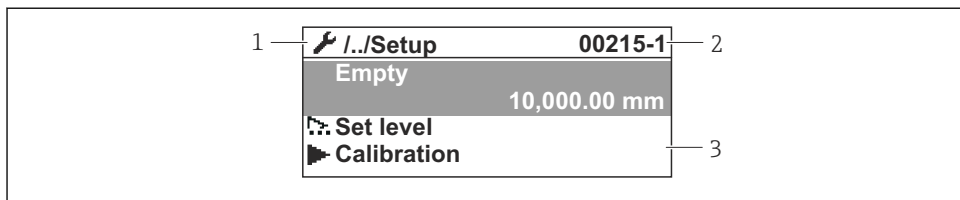
- 1 Kijelző modul
- 2 Eszközcímke
- 3 Állapotjelző terület
- 4 Megjelenítési terület a mért értékekhez
- 5 Megjelenítési terület a mért értékhez és állapotszimbólumokhoz
- 6 Mérőállapot jelzés
- 7 Mérőállapot szimbólum
- 8 Mért érték állapotszimbólum

 A kijelző szimbólumainak jelentését lásd az eszköz Használati útmutatójában (BA).

Navigációs nézet (kezelőmenü)

A kezelőmenü (navigációs nézet) eléréséhez az alábbiak szerint járjon el:

1. A normál nézetben legalább két másodpercig nyomja meg az **E** gombot.
↳ Megjelenik egy háttérmenü.
2. Válassza ki a **Keylock off** elemet a háttérmenüből és az **E** gomb megnyomásával erősítse meg.
3. Nyomja meg ismét az **E** gombot az operációs menü eléréséhez.

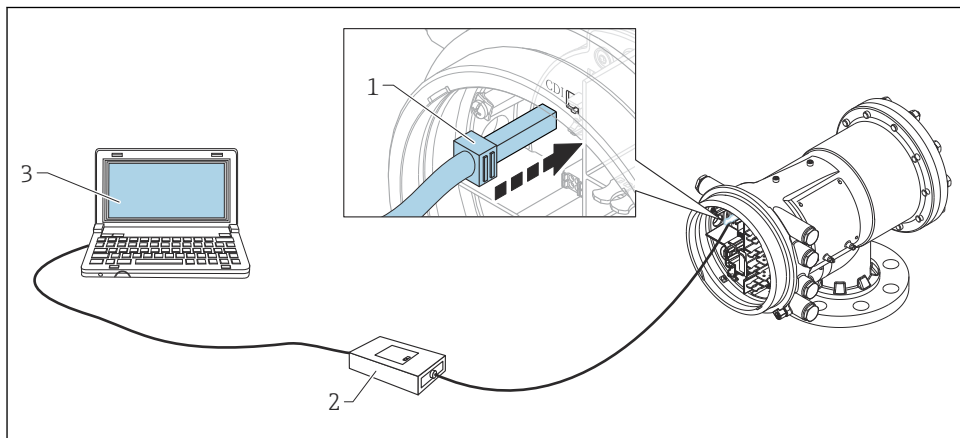


A0047115

17 Navigációs nézet

- 1 Aktuális almenü vagy varázsló
- 2 Gyors hozzáférési kód
- 3 Megjelenítési terület a navigációhoz

7.1.2 Működés szervizinterfészen és FieldCare/DeviceCare-en keresztül

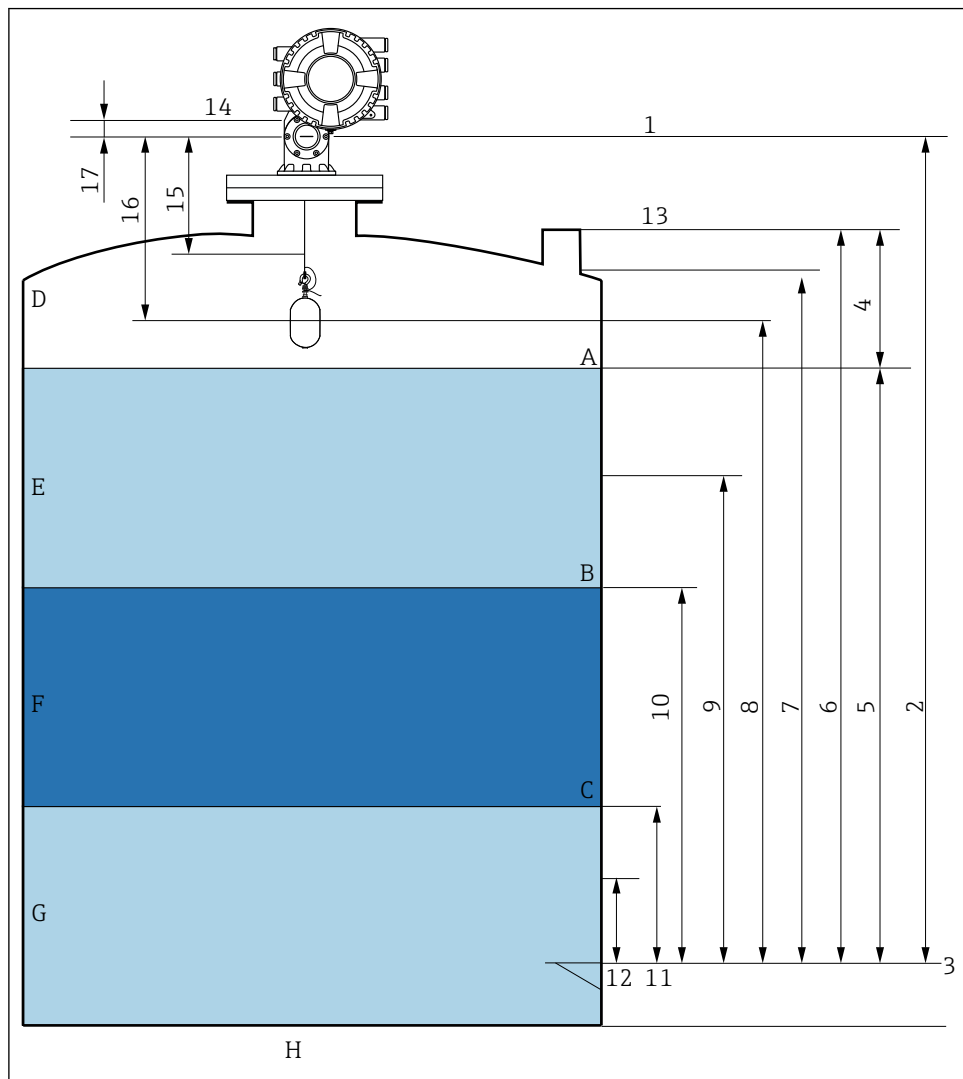


A0028871

18 Működés szervizinterfészen keresztül

- 1 Szervizinterfész (CDI = Endress+Hauser közös adatinterfész)
- 2 Commubox FXA291
- 3 Számítógép „FieldCare” kezelőszközzel és „CDI Communication FXA291” COM DTM-mel

7.2 A tartály mérésére vonatkozó feltételek



A0026916

19 Az NMS8x beépítésére vonatkozó feltételek (pl. NMS81)

- A Folyadékszint
- B Felső határfelület
- C Alsó határfelület
- D Gázfázis
- E Felső fázis
- F Középső fázis

- G Alsó fázis
- H Tartály alja
- 1 Mérő referencia magassága
- 2 Empty
- 3 Nullpontlemez
- 4 Tank ullage
- 5 Tank level
- 6 Tank reference height
- 7 High stop level
- 8 Displacer position
- 9 Standby level
- 10 Upper interface level
- 11 Lower interface level
- 12 Low stop level
- 13 Bemérülési referencia
- 14 Mechanikus ütköző
- 15 Slow hoist zone
- 16 Distance
- 17 Referenciahelyzet

7.3 Kezdeti beállítások

Az NMS8x specifikációtól függően előfordulhat, hogy az alábbiakban leírt néhány kezdeti beállításra nincs szükség.

7.3.1 A kijelző nyelvének beállítása

A kijelző nyelvének beállítása a kijelzőmodul segítségével

1. A normál nézetben () nyomja meg az „E” gombot. Ha szükséges, válassza ki a **Keylock off** elemet a háttérmenüből és ismét nyomja meg az „E” gombot.
 - ↳ A Language jelenik meg.
2. Nyissa meg a Language elemet és válassza ki a kijelzési nyelvet.

A kijelző nyelvének beállítása egy kezelőeszköz segítségével (pl. FieldCare)

1. Lépjen ide: Setup → Advanced setup → Display → Language
2. Válassza ki a kijelzési nyelvet.



Ez a beállítás csak a kijelzőmodul nyelvét érinti. A nyelv kezelőeszközbeli beállításához használja a FieldCare vagy DeviceCare nyelvbeállítási funkcióját.

7.3.2 A valós idejű óra beállítása

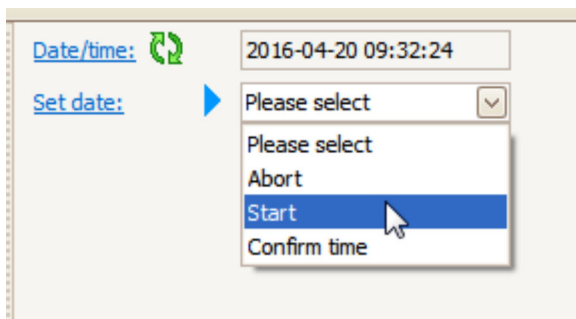
A valós idejű óra beállítása a kijelzőmodulon keresztül

1. Lépjen ide: Setup → Advanced setup → Date / time → Set date
2. A következő paraméterekkel állítsa be a valós idejű órát az aktuális dátumra és időre: **Year, Month, Day, Hour, Minutes.**

A valós idejű óra beállítása egy kezelőeszkővel (pl. FieldCare)

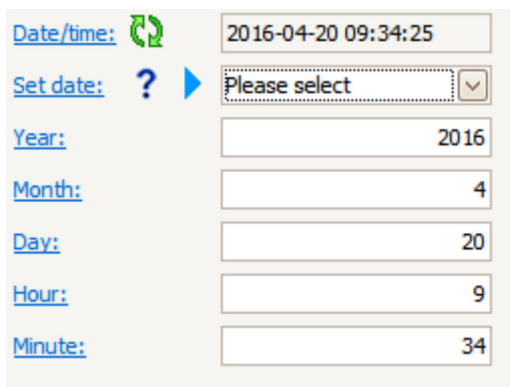
1. Lépjen ide: Setup → Advanced setup → Date / time

2.



Lépjen a Set date elemre és válassza a Start lehetőséget.

3.



A következő paraméterekkel állítsa be a dátumot és az időt: **Year, Month, Day, Hour, Minutes.**

4.

The screenshot shows a configuration window for Proservo NMS83. On the left, there are labels for 'Date/time:', 'Set date:', 'Year:', 'Month:', 'Day:', 'Hour:', and 'Minute:'. The 'Date/time:' field shows '2016-04-20 09:35:49'. The 'Set date:' field has a dropdown menu open, showing options: 'Please select', 'Abort', 'Start', and 'Confirm time'. The 'Confirm time' option is highlighted with a mouse cursor. Below the dropdown, the 'Hour:' field shows '9' and the 'Minute:' field shows '34'.

Lépjen a Set date elemre és válassza a Confirm time lehetőséget.

↳ A valós idejű óra az aktuális dátumra és időre van beállítva.

7.4 Kalibrálás

Az NMS8x vagy alkatrészeinek (érzékelő modul, detektor egység, kábeldob vagy mérőkábel) beépítése vagy cseréje után végezze el a következő kalibrálásokat ebben a sorrendben.

1. Érzékelőkalibráció
2. Referenciakalibráció
3. Dobkalibráció

Az összes kalibrációs lépés nem feltétlenül szükséges attól függően, hogy az eszköz beépítése, beállítása vagy cseréje történik (lásd az alábbi táblázatot).

| A beépítés/cseréje típusa | | Kalibrációs lépés | | |
|--|------------------------------------|-----------------------|-------------------------|------------------|
| | | 1. Érzékelőkalibráció | 2. Referenciakalibráció | 3. Dobkalibráció |
| „All-in one” | | Nem szükséges | Nem szükséges | Nem szükséges |
| Az úszó külön kerül leszállításra | | Szükséges | Szükséges | Szükséges |
| Úszó beépítése a kalibrációs ablakon keresztül | | Szükséges | Szükséges | Szükséges |
| Csere/ karbantartás | Kábeldob | Szükséges | Szükséges | Szükséges |
| | Úszó | Nem szükséges | Szükséges | Szükséges |
| | Érzékelő modul/ Detektor egység | Szükséges | Szükséges | Szükséges |

7.4.1 Az úszó és a kábeldob ellenőrzése

Az NMS8x beszerelése előtt ellenőrizze, hogy az úszó és a kábeldob következőkben felsorolt, az adattáblán feltüntetett adatai megegyeznek a készülékbe programozottakkal.

A megerősítendő paraméterek

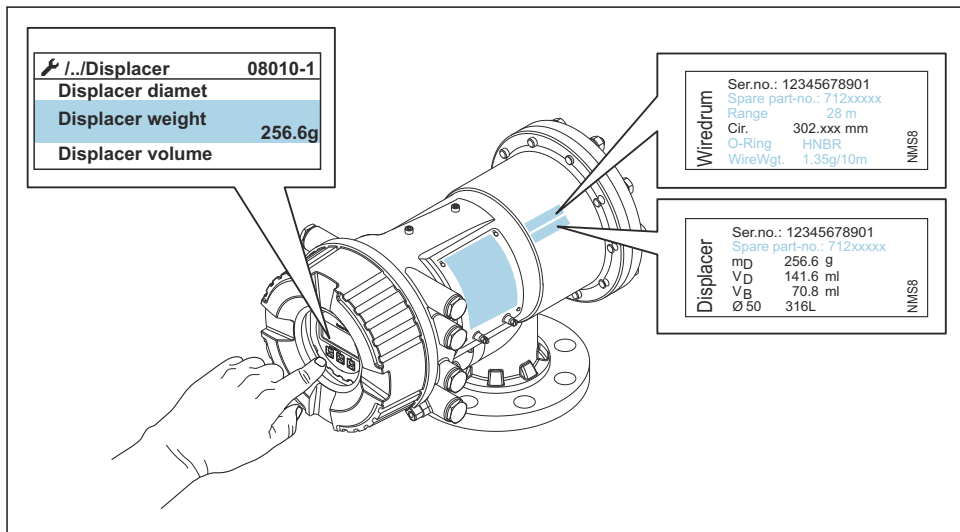
| Paraméterek | Lépjen ide: |
|--------------------------|---|
| Displacer diameter | Setup → Advanced setup → Sensor config → Displacer → Displacer diameter |
| Displacer weight | Setup → Advanced setup → Sensor config → Displacer → Displacer weight |
| Displacer volume | Setup → Advanced setup → Sensor config → Displacer → Displacer volume |
| Displacer balance volume | Setup → Advanced setup → Sensor config → Displacer → Displacer balance volume |
| Drum circumference | Setup → Advanced setup → Sensor config → Wire drum |
| Wire weight | Expert → Sensor → Sensor config → Wire drum → Wire weight |

Adatellenőrzés

Adatellenőrzési eljárás

1. Ellenőrizze az úszó átmérőjét, tömegét, térfogatát és egyensúlyát a Displacer diameter, a Displacer weight, a Displacer volume, és a Displacer balance volume segítségével.
2. Ellenőrizze a dob kerületét és a kábel súlyát a Drum circumference és a Wire weight segítségével.

Ezzel kész az adatellenőrzési eljárás.



A0029572

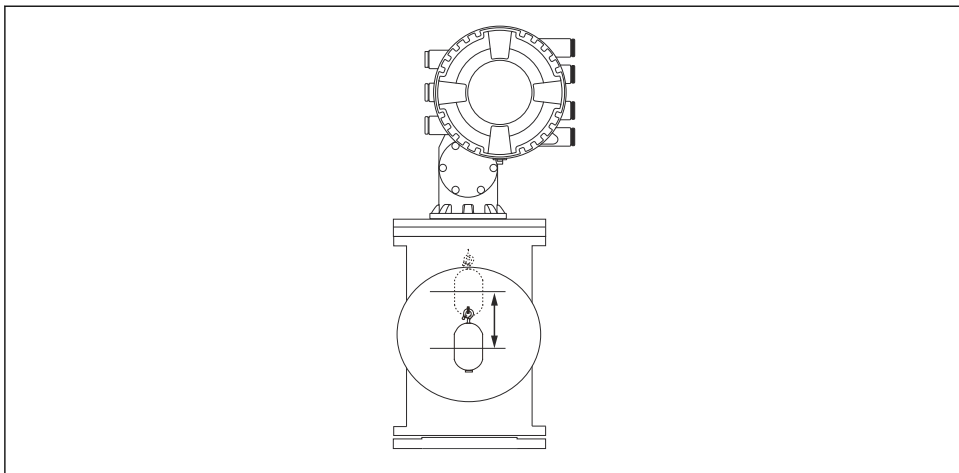
20 Adatellenőrzés

7.4.2 Úszó mozgatása


Az úszó mozgatása opcionális, és az úszó jelenlegi pozíciójának megváltoztatására szolgál, a kalibrációs lépések megkönnyítése érdekében.

1. Győződjön meg róla, hogy a kábeldobrögztítő el lett-e távolítva.
2. Lépjen ide: Setup → Calibration → Move displacer → Move distance
3. Adja meg a relatív elmozdítási távolságot a Move distance elemhez.
4. Válassza ki a Move down vagy a Move up lehetőséget.
5. Válassza ki: **Yes**.

Ezzel befejeződik az úszó mozgatására vonatkozó parancsok végrehajtása.



A0027996


 21 *Úszó mozgatása*

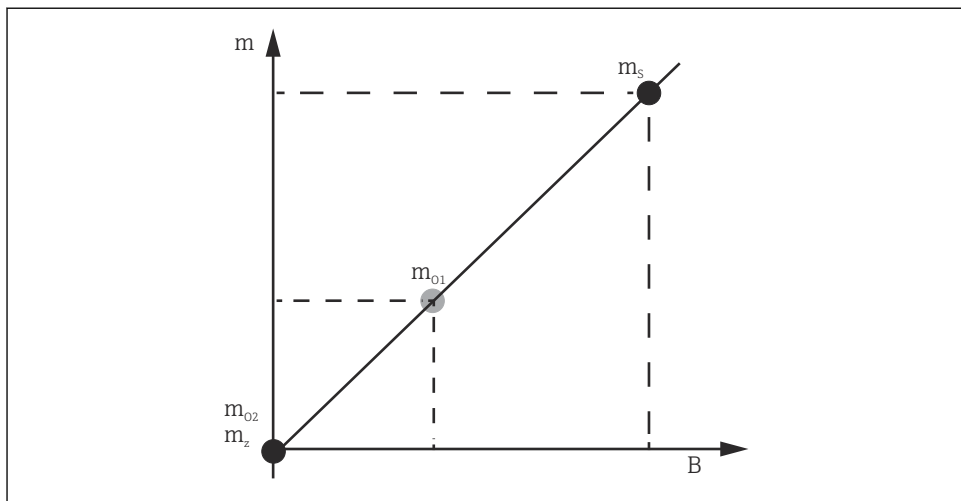
7.4.3 Érzékelőkalibráció

Az érzékelő kalibrálása beállítja a detektor egység súlymérését. A kalibrálás három lépésből áll, a következők szerint.

- ADC nulla kalibráció
- ADC offset kalibráció
- ADC tartomány kalibráció

Az ADC offset kalibrációhoz 0 g vagy egy offset súly (0-tól 100 g-ig) használható.

 A sűrűségméréshez egy 0 g-tól eltérő offset súly használata javasolt.



A0029472

22 Az érzékelőkalibráció koncepciója

m Az úszó súlya

B Az AD-átalakító bináris értéke



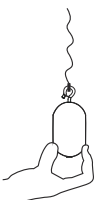


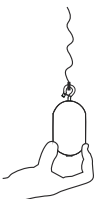





m_s Feszítő súly

m_{o1} Offset súly 0 ... 100 g esetén (50 g javasolt.)

m_{o2} Offset súly 0 g esetén

m_z Nulla súly

Kalibrálási eljárás

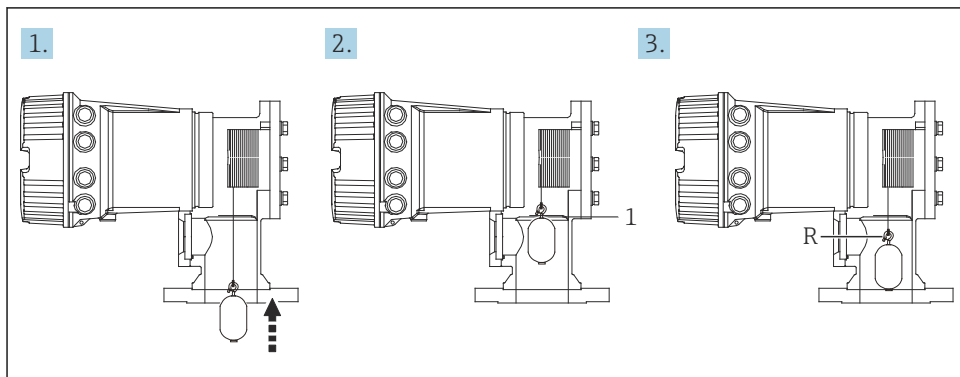
| Lépés | Az úszó használata | Offset súly használata | Leírás |
|-------|---|---|--|
| 1. |  A0030475 |  A0030475 | <ul style="list-style-type: none"> ■ Lépjen ide: Setup → Calibration → Sensor calibration → Sensor calibration ■ Adja meg az offset súlyt a 3. lépésben használt Offset weight lehetőséghez (0.0 g csak az úszó használata esetén). ■ Adja meg az értéket a 4. lépésben használt Span weight lehetőséghez (az úszó adattáblán feltüntetett súlya). |
| 2. |  A0030474 |  A0028001 | <ul style="list-style-type: none"> ■ Tartsa meg vagy távolítsa el az úszót. ■ Válassza ki a következő paraméterhez: <input checked="" type="checkbox"/>. ■ A kijelzőn a következő jelenik meg: Measuring zero weight. ■ Várja meg, amíg a Zero calibration ezt mutatja: Finished, és a kalibrációs állapot „Idle” (készlet). <p> Amikor az úszót felemelte, ne engedje el, amíg ez a lépés be nem fejeződik.</p> |
| 3. |  A0030474 |  A0028002 | <ul style="list-style-type: none"> ■ Győződjön meg arról, hogy az Offset calibration ezt mutatja: Place offset weight. ■ Tartsa fel az úszót vagy csatlakoztassa az offset súlyt. ■ Válassza ki a következő paraméterhez: <input checked="" type="checkbox"/>. ■ A kijelzőn a következő jelenik meg: Measuring offset weight. ■ Várja meg, amíg az Offset calibration ezt mutatja: Finished, és a kalibrációs állapot „Idle” (készlet). <p> Amikor az úszót felemelte, ne engedje el, amíg ez a lépés be nem fejeződik.</p> |
| 4. |  A0030475 |  A0030475 | <ul style="list-style-type: none"> ■ Engedje el az úszót, vagy szerelje fel azt a mérőgyűrűre, ha az előző lépésben egy offset súlyt használt. ■ Válassza ki a következő paraméterhez: <input checked="" type="checkbox"/>. ■ A kijelzőn a következő jelenik meg: Measuring span weight. ■ Győződjön meg arról, hogy a Span calibration ezt mutatja: Finished, és a kalibrációs állapot „Idle” (készlet). ■ Válassza ki: Next. ■ Győződjön meg róla, hogy a Sensor calibration ezt mutatja: Finished, és a kalibrációs állapot „Idle” (készlet). <p>Ezzel kész az érzékelőkalibrálási eljárás.</p> <p> Ne lengesse be az úszót, és tartsa olyan stabil helyzetben, amennyire csak lehetséges.</p> |

7.4.4 Referenciakalibráció

A referenciakalibrálás meghatározza az úszónak a mechanikus ütközőtől mért nullapont távolságát.

1. Lépjen ide: Setup → Calibration → Reference calibration → Reference calibration
2. Válassza ki: Start
3. Ellenőrizze a referenciapozíciót (pl. 70 mm (2.76 in)).
↳ A referenciapozíció a leszállítás előtt kerül beállításra.
4. Győződjön meg róla, hogy az úszó megfelelően csatlakozik a mérőkábelhez.
5. A referenciakalibráció automatikusan elindul.

Ezzel kész a referenciakalibráció.



A0028003

23 Referenciakalibrálási sorrend

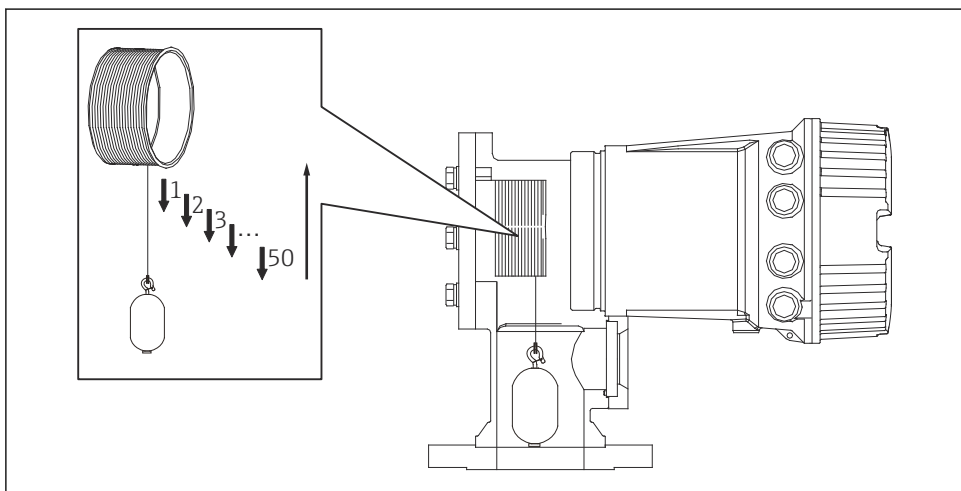
- 1 Mechanikus ütköző
R Referenciahelyzet

7.4.5 Dobkalibráció

1. Lépjen ide: Setup → Calibration → Drum calibration → Drum calibration
2. Legalább 500 mm (19.69 in) távolságot biztosítson az úszó alja és a folyadékszint között.
3. Győződjön meg arról, hogy az úszó súlya a Set high weight értékének megfelelő.
4. Válassza ki: Start.
 - ↳ A dobkalibráció automatikusan elindul.
A dobkalibráció ötven pontot rögzít, ami körülbelül tizenegy percet vesz igénybe.
5. Válassza ki No opciót, mint általában a Make low table esetén.
 - ↳ Ahhoz, hogy alacsony szint táblát készítsen speciális alkalmazásokhoz, válassza ki a **Yes** opciót és használjon 50 g súlyt.

Ezzel kész a dobkalibrálási eljárást.

i A kalibrálás megszakításához nyomja meg egyszerre az \square + \oplus gombokat. Ha a dobkalibráció az új tábla létrehozásakor törlődik, akkor a régi tábla marad érvényben. Ha egy új tábla készítése egy akadály miatt meghiúsul, akkor az NMS8x nem fogadja el az új táblát, és hibaüzenetet jelenít meg.



A0029123

 24 Dobtáblázat készítése

7.4.6 Üzembe helyezési ellenőrzés

Ezzel az eljárással ellenőrizni kell, hogy minden kalibrálási lépés megfelelően lezárult-e.

Az üzembe helyezési ellenőrzés annál a pozíciónál kezdődik, ahol az előző dobkalibrációt elvégezték. Végezze el a dob kalibrálását, ha a referenciapozíció megváltozott.

A dobkalibráció kihagyásakor az üzembe helyezési ellenőrzés előtt meg kell győződni arról, hogy nincsenek-e akadályok vagy zavaró tárgyak.

Az üzembe helyezési ellenőrzés összesen tizenegy lépésből áll az alábbiak szerint.

Az üzembe helyezési ellenőrzés ellenőrző tételeit a következő sorrendben kell elvégezni.

- Az úszó súlya az első pontnál a küszöbértéken belül van (a megadott értéken belül: 5 g (0.01 lb)).
- Az előző dobtáblázatból ötvenből tíz pont kiválasztásra és összehasonlításra kerül az aktuális súlytáblázat eredményével, és az észlelt súly megerősítésre kerül.
- Erősítse meg, hogy az úszó súlya minden egyes pontnál a küszöbértéken belül van (a megadott értéken belül: 5 g (0.01 lb)).

Ha az úszó súlya meghaladja a küszöbértéket a tíz lépésben, az üzembe helyezési ellenőrzés leáll, és a mérő állapota Leállítás értékre változik.

A szintmérés folytatásához hajtsa végre a mérőműszer parancsot.

A következő három tételt az utolsó lépésben kell megerősíteni.

- A szomszédos két pont különbsége a küszöbértéken belül van (a megadott értéken belül 2 g (0.004 lb)).
- A dobtáblázatban szereplő kompenzációs érték csúcstól-csúcsig 20 g (0.04 lb) értéken belül van.
- A dobtáblázatban szereplő maximális kompenzációs érték 40 g (0.09 lb) értéken belül van.

Túlfeszítés nem kerül megerősítésre az üzembe helyezési ellenőrzés végrehajtása során.

A dobkalibráció előtt győződjön meg arról, hogy nincs semmi zavaró tényező ott, ahol az előző dobkalibrációt elvégezték.

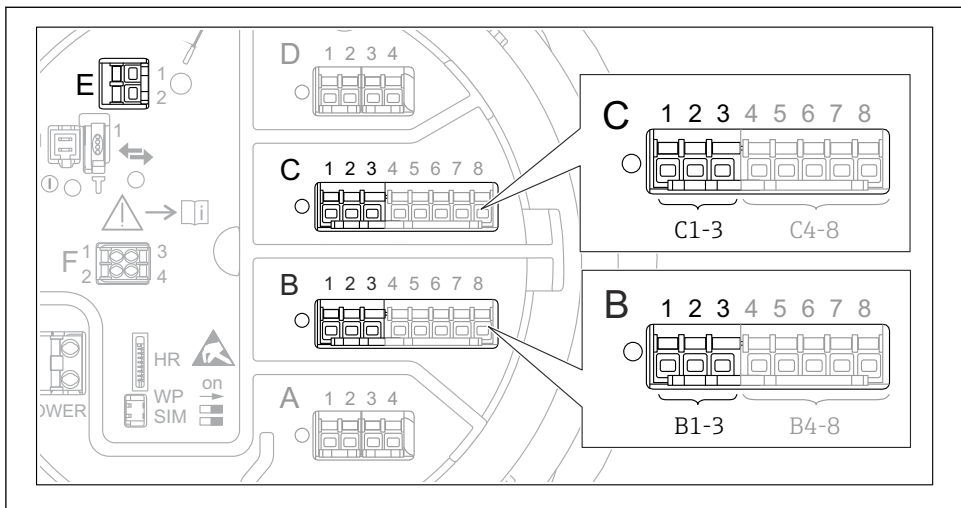
1. Lépjen ide: Diagnostics → Device check → Commissioning check → Commissioning check
2. Válassza ki: Start.
 - ↳ Az Executing a dobtábla megerősítésén látható.
3. Válassza ki: Start.
4. Győződjön meg arról, hogy a Commissioning check ezt mutatja: Finished.
5. Győződjön meg arról, hogy a Result drum check átment.

Ezzel kész az üzembe helyezési ellenőrzés.

7.5 A bemenetek konfigurálása

7.5.1 A HART bemenetek konfigurálása

HART-eszközök csatlakoztatása és címzése



A0032955

25 Lehetséges kapcsok a HART hurokhoz

- B** Analóg I/O modul a B modulfoglalatban (elérhető a készülék verziójától függően)
C Analóg I/O modul a C modulfoglalatban (elérhető a készülék verziójától függően)
E HART Ex kimenet (minden eszközverzióhoz elérhető)

i A HART eszközöket konfigurálni kell, és egyedi HART-címet kell adni nekik a saját felhasználói felületükön keresztül, mielőtt a Proservo NMS8x-hez csatlakoztatná őket ³⁾.

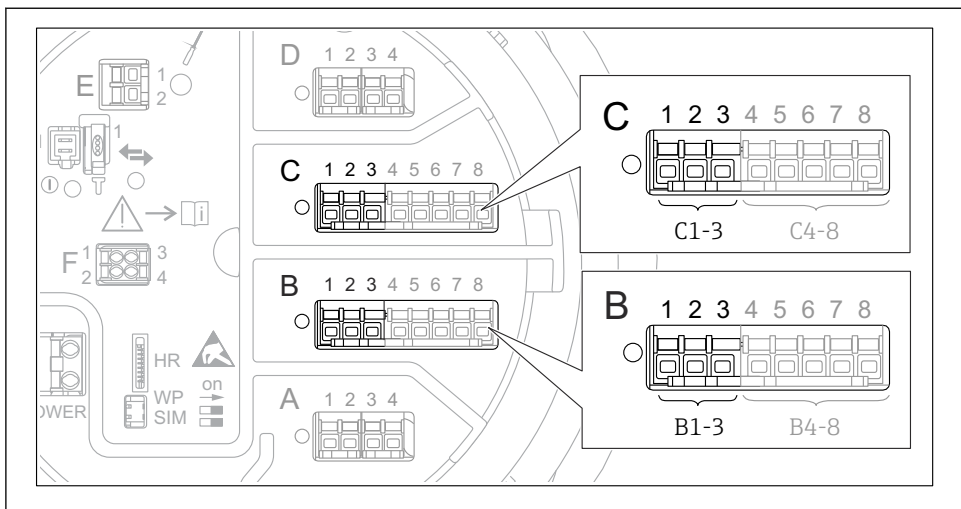
| Almenü: Setup → Advanced setup → Input/output → Analog I/O | |
|--|---|
| Paraméter | Jelentés/Beavatkozás |
| Operating mode | <p>Válassza ki:</p> <ul style="list-style-type: none"> HART master+4..20mA input ha csak egy HART eszköz csatlakozik ehhez a hurokhoz. Ebben az esetben a 4–20mA jel a HART jel mellett is használható. HART master ha legfeljebb 6 HART eszköz csatlakozik ehhez a hurokhoz. |

³⁾ A jelenlegi szoftver nem támogatja a 0 (nulla) című HART eszközöket.

| Almenü: Setup → Advanced setup → Input/output → HART devices → HART Device(s) ^{1) 2)} | |
|--|---|
| Paraméter | Jelentés/Beavatkozás |
| Output pressure | <ul style="list-style-type: none"> Ha az eszköz nyomást mér: válassza ki, hogy melyik HART változó (PV, SV, TV vagy QV) tartalmazza a nyomást. Ellenkező esetben: tartsa meg a gyári beállítást: No value |
| Output density | <ul style="list-style-type: none"> Ha az eszköz sűrűséget mér: válassza ki, hogy melyik HART változó (PV, SV, TV vagy QV) tartalmazza a sűrűséget. Ellenkező esetben: tartsa meg a gyári beállítást: No value |
| Output temperature | <ul style="list-style-type: none"> Ha az eszköz hőmérsékletet mér: válassza ki, hogy melyik HART változó (PV, SV, TV vagy QV) tartalmazza a hőmérsékletet. Ellenkező esetben: tartsa meg a gyári beállítást: No value |
| Output vapor temperature | <ul style="list-style-type: none"> Ha az eszköz a gőzhőmérsékletet méri: válassza ki, hogy melyik HART változó (PV, SV, TV vagy QV) tartalmazza a gőzhőmérsékletet. Ellenkező esetben: tartsa meg a gyári beállítást: No value |
| Output level | <ul style="list-style-type: none"> Ha az eszköz szintet mér: válassza ki, hogy melyik HART változó (PV, SV, TV vagy QV) tartalmazza a szintet. Ellenkező esetben: tartsa meg a gyári beállítást: No value |

- 1) Minden csatlakoztatott HART eszközhöz tartozik egy „HART Device(s)” elem.
- 2) Ez a beállítás egy csatlakoztatott Prothermo NMT5xx NMT8x vagy Micropilot FMR5xx esetén átugorható, mivel ezen eszközök esetén a mért érték típusa automatikusan kerül azonosításra.

7.5.2 A 4–20mA bemenetek konfigurálása

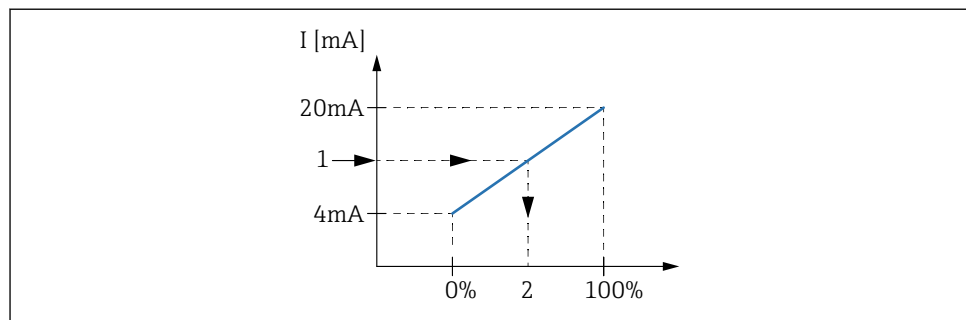


A0032464


- 26 Az analóg I/O modulok lehetséges helyei, melyek 4–20mA bemenetként használhatóak. Az eszköz rendelési kódja meghatározza, hogy ezek közül ténylegesen melyik modulok találhatók meg.

| Almenü: Setup → Advanced setup → Input/output → Analog I/O ¹⁾ | |
|--|--|
| Paraméter | Jelentés/Beavatkozás |
| Operating mode | Válassza ki: 4..20mA input vagy HART master+4..20mA input |
| Process variable | Válassza ki, hogy melyik folyamatváltozót továbbítja a csatlakoztatott eszköz. |
| Analog input 0% value | Adja meg, hogy a folyamatváltozó melyik értéke felel meg a 4 mA bemeneti áramnak. |
| Analog input 100% value | Adja meg, hogy a folyamatváltozó melyik értéke felel meg a 20 mA bemeneti áramnak. |
| Process value | Ellenőrizze, hogy a megadott érték megfelel-e a folyamatváltozó tényleges értékének. |

1) Az eszköz minden Analog I/O moduljához tartozik egy Analog I/O elem.



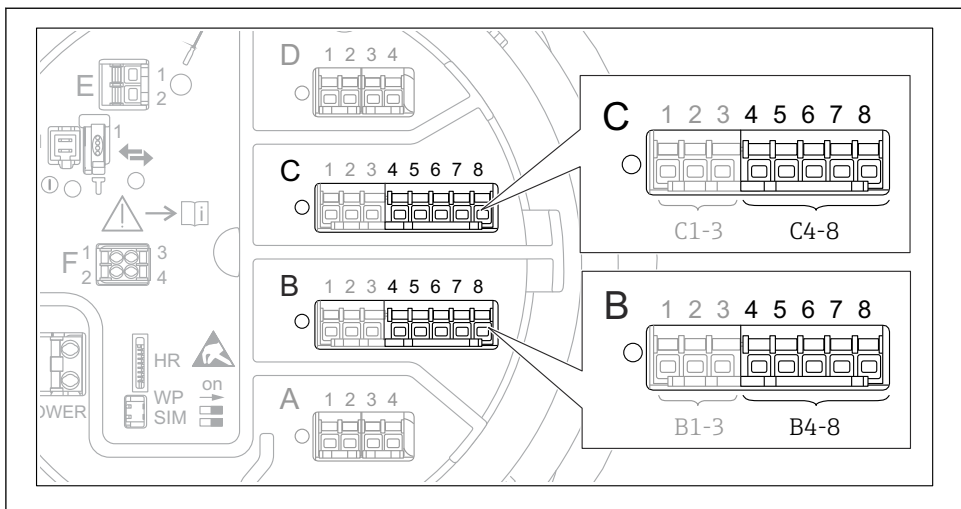
A0029264

 27 A 4–20mA bemenet skálázása a folyamatváltozóra

1 Input value in mA

2 Process value

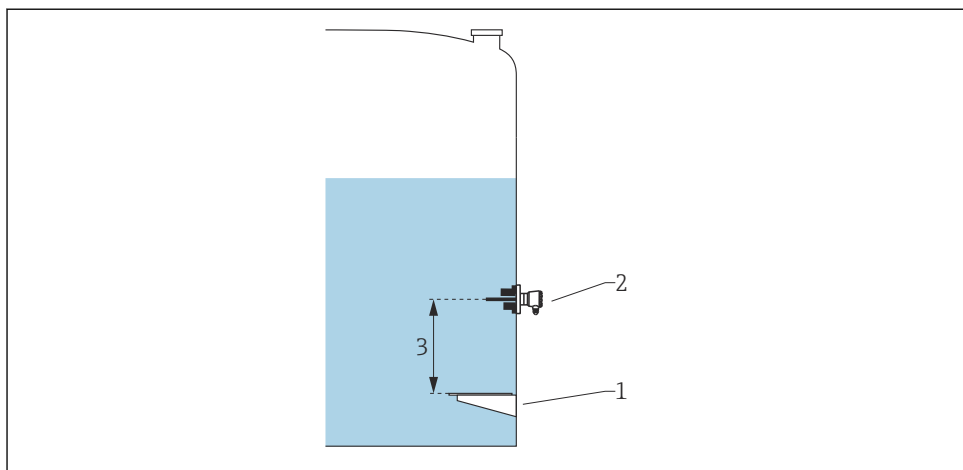
7.5.3 Egy csatlakoztatott RTD konfigurálása



A0032465

- 28 Az analóg I/O modulok lehetséges helyei, melyhez egy RTD csatlakoztatható. Az eszköz rendelési kódja meghatározza, hogy ezek közül ténylegesen melyik modulok találhatóak meg.

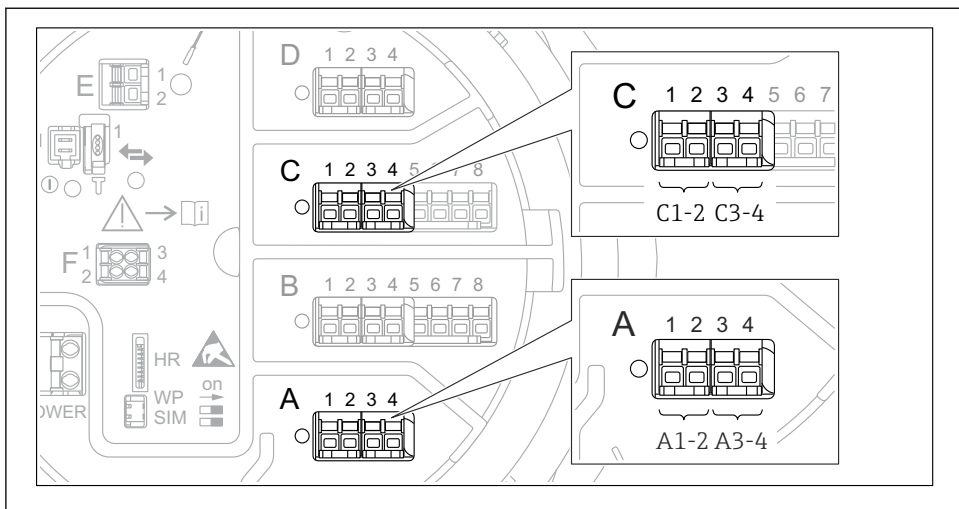
| Almenü: Setup → Advanced setup → Input/output → Analog IP | |
|---|---|
| Paraméter | Jelentés/Beavatkozás |
| RTD type | Adja meg a csatlakoztatott RTD típusát. |
| RTD connection type | Adja meg az RTD (2, 3 vagy 4 vezetékes) csatlakozási típusát. |
| Input value | Ellenőrizze, hogy a megadott érték megfelel-e a tényleges hőmérsékletnek. |
| Minimum probe temperature | Adja meg a csatlakoztatott RTD minimum jóváhagyási hőmérsékletét. |
| Maximum probe temperature | Adja meg a csatlakoztatott RTD maximum jóváhagyási hőmérsékletét. |
| Probe position | Adja meg az RTD beépítési helyzetét (a nullponttól mérve). |



A0029269

- 1 Nullpontlemez
- 2 RTD
- 3 Probe position

7.5.4 A digitális bemenetek konfigurálása

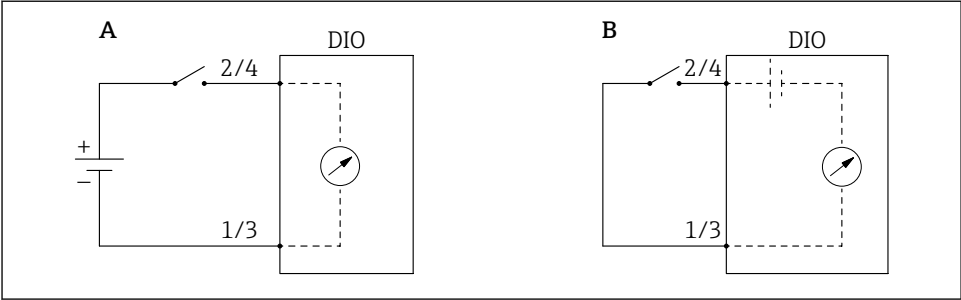


A0026424

- 29 A digitális I/O modulok lehetséges helye (példák); a rendelési kód határozza meg a digitális input modulok számát és helyét.

Az eszköz minden digitális I/O moduljához tartozik egy **Digital Xx-x** elem. Az „X” a csatlakozódobozban lévő modulfoglalatot jelöli, „x-x” a modulfoglalatban belüli kapcsokat. Ennek az almenünek a legfontosabb paraméterei: **Operating mode** és **Contact type**.

| Almenü: Setup → Advanced setup → Input/output → Digital Xx-x | |
|--|---|
| Paraméter | Jelentés/Beavatkozás |
| Operating mode | <p>Válassza ki az üzemmódot (lásd az alábbi ábrát).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Input passive A DIO modul a külső forrás által biztosított feszültséget méri. A külső kapcsoló állapotától függően ez a feszültség 0 (kapcsoló nyitva van), vagy meghalad egy bizonyos határfeszültséget (kapcsoló zárt állapotban). Ez a két állapot képviseli a digitális jelet. ▪ Input active A DIO modul egy feszültséget ad ki és azt annak felismerésére használja, hogy a külső kapcsoló nyitott vagy zárt állapotban van-e. |
| Contact type | <p>Meghatározza, hogy a külső kapcsoló állapota hogyan képeződik le a DIO modul belső állapotaihoz (lásd az alábbi táblázatot). A digitális bemenet belső állapota ezután átváltható digitális kimenetre, vagy a mérés vezérléséhez használható.</p> |



A0029262

A „Operating mode” = „Input passive”

B „Operating mode” = „Input active”

| A külső kapcsoló állapota | A DIO modul belső állapota | |
|--------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| | Contact type = Normally open | Contact type = Normally closed |
| Nyitva | Inactive | Active |
| Zárva | Active | Inactive |
| Viselkedés különleges szituációkban: | | |
| Indításkor | Unknown | Unknown |
| Mérési hiba | Error | Error |

7.6 Mért értékek összekapcsolása tartályváltozókkal

A mért értékeket össze kell kapcsolni a tartályváltozókkal, mielőtt azok felhasználásra kerülnének a „Tank Gauging” alkalmazásban.



Az alkalmazástól függően nem mindegyik paraméter lesz releváns egy adott helyzetben.

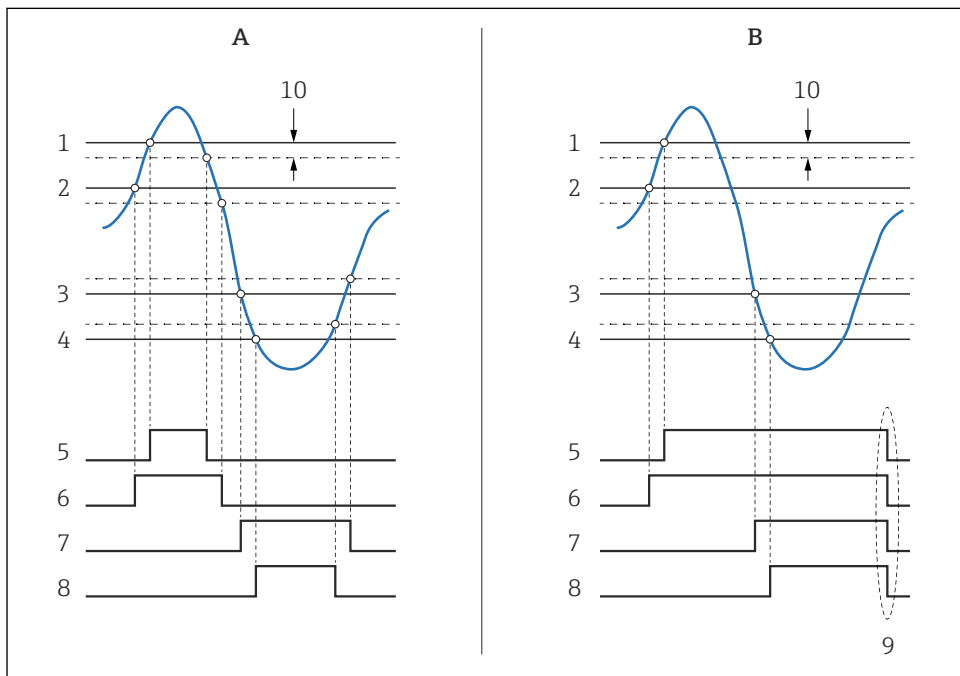
| Almenü: Setup → Advanced setup → Application → Tank configuration → Level | |
|---|---|
| Paraméter | A következő tartályváltozó forrását határozza meg |
| Level source | Termékszint |
| Water level source | Alsó vízszint |

| Almenü: Setup → Advanced setup → Application → Tank configuration → Temperature | |
|---|---|
| Paraméter | A következő tartályváltozó forrását határozza meg |
| Liquid temp source | A termék átlagos vagy pillanatnyi hőmérséklete |
| Air temperature source | A tartály körüli levegő hőmérséklete |
| Vapor temp source | A termék feletti gőz hőmérséklete |

| Almenü: Setup → Advanced setup → Application → Tank configuration → Pressure | |
|--|---|
| Paraméter | A következő tartályváltozó forrását határozza meg |
| P1 (bottom) source | Alsó nyomás (P1) |
| P3 (top) source | Felső nyomás (P3) |

7.7 A riasztások (határérték-kiértékelés) konfigurációja

A határérték-kiértékelés legfeljebb 4 tartályváltozóra konfigurálható. A határérték-kiértékelés egy riasztást generál, ha az érték meghaladja a felső határértéket vagy az alsó határérték alá esik. A határértékeket a felhasználó határozhatja meg.



A0029539

30 A határérték-kiértékelés elve

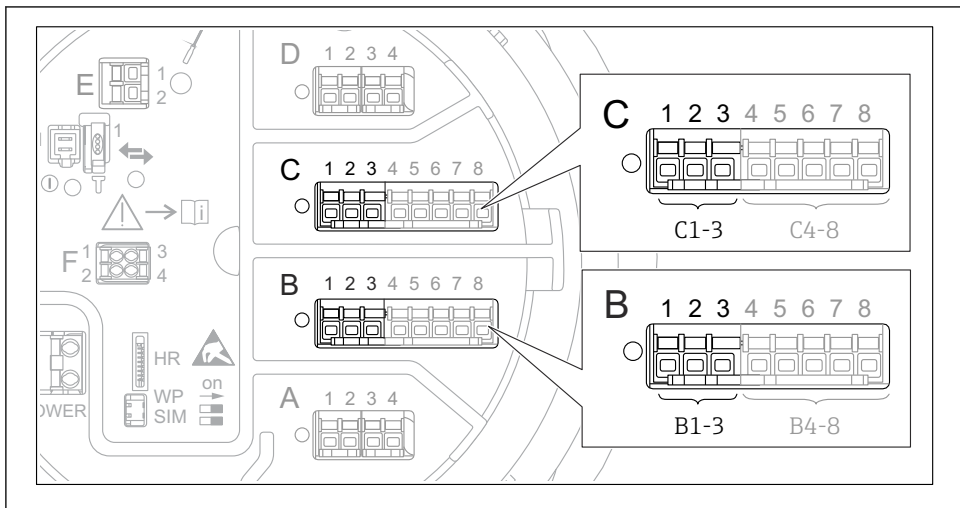
- A Alarm mode = On
- B Alarm mode = Latching
- 1 HH alarm value
- 2 H alarm value
- 3 L alarm value
- 4 LL alarm value
- 5 HH alarm
- 6 H alarm
- 7 L alarm
- 8 LL alarm
- 9 „Clear alarm” = „Yes” vagy tápellátás ki-be
- 10 Hysteresis

Egy riasztás konfigurálásához adja meg a megfelelő értékeket a következő paraméterekhez:

| Almenü: Setup → Advanced setup → Application → Alarm → Alarm 1 ... 4 | |
|--|--|
| Paraméter | Jelentés/Beavatkozás |
| Alarm mode | <ul style="list-style-type: none"> ■ Off Nincs riasztás. ■ On A riasztás eltűnik, ha a riasztási állapot már nincs jelen (figyelembe véve a hiszterézist). ■ Latching Az összes riasztás addig marad aktív, amíg a felhasználó ki nem választja a Clear alarm = Yes elemet. |
| Alarm value source | Válassza ki a limittúllépés miatt ellenőrizendő folyamatváltozót. |
| <ul style="list-style-type: none"> ■ HH alarm value ■ H alarm value ■ L alarm value ■ LL alarm value | Adja meg a megfelelő limiteket (lásd a fenti ábrát). |

7.8 A jelkimenet konfigurálása


7.8.1 Analóg kimenet 4 ... 20 mA kimenet



A0032464

- 31 Az analóg I/O modulok lehetséges helyei, melyek 4 ... 20 mA kimenetként használhatóak. Az eszköz rendelési kódja meghatározza, hogy ezek közül ténylegesen melyik modulok találhatóak meg.


Az eszköz minden analóg I/O modulja 4 ... 20 mA analóg kimenetként konfigurálható. Ehhez megfelelő értékeket kell rendelni a következő paraméterekhez:

| Setup → Advanced setup → Input/output → Analog I/O | |
|--|---|
| Paraméter | Jelentés/Beavatkozás |
| Operating mode | Válassza ki a 4..20mA output vagy HART slave +4..20mA output lehetőséget ¹⁾ →  65 . |
| Analog input source | Válassza ki, melyik tartályváltozót továbbítja az analóg kimeneten. |
| Analog input 0% value | Adja meg, hogy a tartályváltozó melyik értéke felel meg a 4 mA kimeneti áramnak. |
| Analog input 100% value | Adja meg, hogy a tartályváltozó melyik értéke felel meg a 20 mA kimeneti áramnak. |

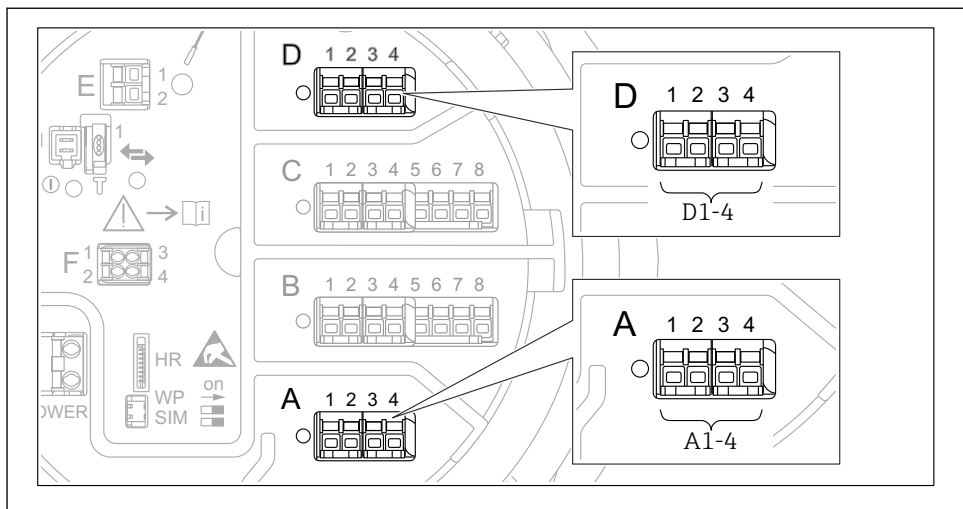
- 1) „HART slave +4..20mA output ” azt jelenti, hogy az analóg I/O modul HART slave szerepben működik, amely maximum négy HART változót küld ciklikusan a HART master részére. A HART kimenet konfigurációjához:

7.8.2 HART kimenet

Ez a szakasz csak az **Operating mode = HART slave +4..20mA output** kiválasztása esetén érvényes.

| Setup → Advanced setup → Communication → HART output → Configuration | |
|---|---|
| Paraméter | Jelentés/Beavatkozás |
| System polling address | Állítsa be a készülék HART kommunikációs címét. |
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Assign SV ▪ Assign TV ▪ Assign QV | <p>Válassza ki, hogy mely tartályváltozókat kell továbbítaniuk a HART változóknak.</p> <p> Alapértelmezés szerint a PV ugyanazt a változót továbbítja, mint az analóg kimenet, és nem kell hozzárendelni.</p> |

7.8.3 Modbus, V1 vagy WM550 kimenet



A0031200

32 A „Modbus” vagy „V1” modulok lehetséges helyei (példák); a készülék verziójától függően ezek a modulok a B vagy a C modulfoglalatban is lehetnek.

A rendelési kódtól függően az eszköz egy vagy két Modbus vagy V1 kommunikációs interfésszel rendelkezhet. Ezek a következő almenükben vannak konfigurálva:

Modbus

Setup → Advanced setup → Communication → Modbus X1-4 → Configuration

V1

- Setup → Advanced setup → Communication → V1 X1-4 → Configuration
- Setup → Advanced setup → Communication → V1 X1-4 → V1 input selector

WM550

- Setup → Advanced setup → Communication → WM550 X1-4 → Configuration
- Setup → Advanced setup → Communication → WM550 X1-4 → WM550 input selector



71636758

www.addresses.endress.com
